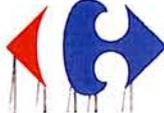


Protégeons notre cadre de vie



VILLABE A6

Le plaisir de faire plaisir

Carrefour 



Ouvert du lundi au samedi de 9h à 22h.

DECATHLON

VILLABE

A FOND LA FORME

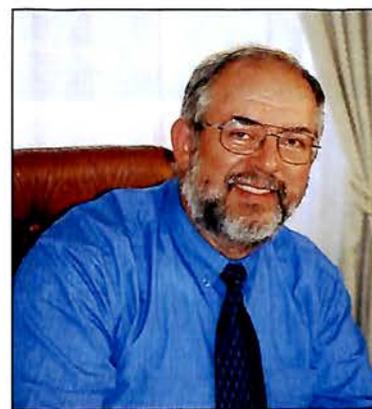


6, avenue des Courtes Épluches - 91100 VILLABÉ

Tél. 01 64 97 56 62 - Fax. 01 64 97 56 34



Billet du Maire



SOMMAIRE

Billet du Maire	1
Scolaire et Péri-scolaire	2-3
Scolaire et Service	4
Affaires Sociales	5
Finances	6-7
Service Jeunesse	8-9
Travaux	10-11
Culture	12-13-14
Villabé au passé...au présent	15
Fêtes et Cérémonies	16-17
Sports	18-19
Associations	20-21-22-23
Informations diverses	24-25-26-27
Libre expression Groupes d'opposition ..	28
État Civil	29
Infos pratiques	30-31

Tirage en 2000 exemplaires

Directeur de la Publication :

J.M. DUCHESNE, Maire-Adjoint
A. RAMEY, Maire

Équipe Rédactionnelle :

Mesdames et Messieurs.

M.C. BERTAUX, P. DUBOZ, R. FORLIVESI,
M-F. FRIMAN, J.M. LAFON, I. MAGGINI,
E. NAVARRO, I. WIRTH.

Mise en page, Conception et Réalisation :

Imprimerie TAAG - Tél. 01 69 25 40 40

Régie Publicitaire :

CMP

L'année 2002/2003 a démarré. Pour certains, les vacances sont déjà loin. J'en profite pour souhaiter bon courage à tous.

Cet été, les actions et les études initiées par la commune n'ont pas connu de trêve. Citons les plus importants :

- réaménagement de la Vieille Côte
- restauration de l'église
- création du giratoire du requin
- couverture d'un terrain de tennis
- études exhaustives des ponts sur l'Essonne entre Villabé et Ormoy

Élus et techniciens de la commune se sont relayés sur le terrain pour veiller au bon déroulement des opérations.

Au cours des mois à venir, bien d'autres dossiers vont mobiliser élus et habitants de la commune :

- le futur Contrat Régional
- le collège de Villabé et ses annexes
- la Communauté d'agglomération
- la plaine des Brateaux

A cela, il faut ajouter les tâches quotidiennes auxquelles il faut faire face, toutes ces actions et multiples interventions qui font vivre Villabé.

Bref, l'année qui débute sera, comme les années précédentes, l'occasion d'un travail communal important au bénéfice de tous les Villabéens.

Ensemble faisons vivre notre village.

*Villabé, Septembre 2002
Alain RAMEY*

SCOLAIRE • PÉRI-SCOLAIRE

La rentrée scolaire s'est bien déroulée.

Pour 720 enfants de notre commune la cloche a sonné. Joie des grands de retrouver leurs amis, appréhension des petits, la bonne humeur était au rendez-vous.

"Je souhaite à tous les parents ainsi qu'aux enfants un bon courage pour cette nouvelle année scolaire".

Je suis à votre disposition si vous rencontrez des problèmes particuliers. N'hésitez pas à me faire part de vos remarques, vos suggestions, vos attentes.

Bonne rentrée !



I. WIRTH
Maire adjoint
chargée du scolaire
et péri-scolaire

Éducation nationale

L'inspecteur de l'Éducation Nationale qui dirigeait les écoles de Corbeil et de Villabé est parti à la fin de la dernière année scolaire.

Il est remplacé à la tête de la circonscription par M. Dejoux auquel nous souhaitons la bienvenue. Fin août, M^{me} Wirth, maire-adjointe chargée des écoles et le maire l'ont reçu et lui ont présenté la politique scolaire de la commune.

Nous avons constaté une forte identité de vue sur le fonctionnement de l'école. L'inspecteur et le maire sont totalement d'accord : tout doit se mettre en place autour de l'enfant afin de créer avec les enseignants les meilleures conditions de réussite scolaire.

L'inspecteur a d'ailleurs salué la qualité et l'importance des moyens que la commune donne aux enfants des groupes scolaires Jaurès et Ariane.



NOS ECOLES

ARIANE

Directrice Madame BOCIAN

5 classes • 131 élèves

JEAN-JAURES

Directeur Monsieur LAFON

5 classes • 132 élèves

ARIANE

Directeur Monsieur AMIOT

9 classes • 231 élèves

JEAN-JAURES

Directeur Monsieur PICARD

9 classes • 226 élèves

Maternelle

Primaire

La Restauration Scolaire

✿ Aujourd'hui plus que jamais, parents et enfants sont en droit d'attendre de la restauration scolaire une qualité optimale. **Appetito** notre prestataire de service, en application du principe de précaution, a mis en place des procédures de contrôle renforcées tant au niveau de ses propres prestations que de celles de ses fournisseurs. Cela assure, ainsi aux enfants la plus grande sécurité alimentaire possible.



Les objectifs d'Apetito sont :

- le strict respect de la norme HACCP (analyse des points critiques pour leur maîtrise)
- des menus variés et équilibrés
- des procédures renforcées de contrôle de l'ensemble des matières premières
- des animations qui éveillent la curiosité et le goût des enfants avec les menus à thèmes.

Le chemin des aliments de l'approvisionnement aux assiettes

Approvisionnement

- ✿ Utilisation des différents types de produits (*frais, pasteurisés, apertisés, surgelés*) dans la mesure où ils répondent aux attentes et garantissent une qualité maximale et une sécurité bactériologique.

Composition des Menus

- ✿ Les menus sont réalisés en commission avec la participation de la municipalité, les représentants élus des parents d'élèves, les directeurs d'écoles et centre de loisirs, les élèves et une diététicienne.

Préparation des Repas

- ✿ Dès leur réception les denrées alimentaires sont déconditionnées, contrôlées et réparties; puis arrive la fabrication des plats.
- Les crudités sont découpées dans la légumerie.



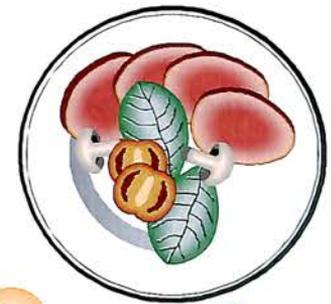
- Les viandes, poissons et légumes sont cuisinés dans la zone de cuisson. Aussitôt leur cuisson achevée ces préparations sont conditionnées à chaud dans des barquettes.



Livraison

- ✿ Après leur répartition, les repas conditionnés sont chargés dans des véhicules frigorifiques maintenus à une température de 3° C.

Les denrées sont livrées dans les offices relais de nos restaurants scolaires Ariane et Jean-Jaurès où elles sont conservées dans une armoire réfrigérée à 3° C dans l'attente de leur consommation pour les préparations froides ou de leur remise à température pour les plats cuisinés chauds.



Consommation

- ✿ Dans chacune de nos écoles, il y a deux services de restauration 11h30 - 12h30. Environ 400 enfants y déjeunent chaque jour. Un cahier de suggestions et remarques est à la disposition des enfants, parents et enseignants. Je consulte ce cahier régulièrement et le transmet à la commission des menus pour prise en compte des diverses remarques.

Bon appétit à tous !

I. WIRTH

Maire-adjoint chargée du scolaire et péri-scolaire



COLLÈGE

Suite à la décision départementale d'implanter le futur collège du secteur à Villabé, nous avons poursuivi notre travail, dès le mois de Juillet, avec les représentants du Conseil Général pour définir avec précision les espaces nécessaires.

Pour le collège lui-même, le département compte acheter deux parcelles à la Caisse des Dépôts, elles représentent environ 3,5 ha soit 35 % de la zone NA qui fait face aux bâtiments de la DDE.

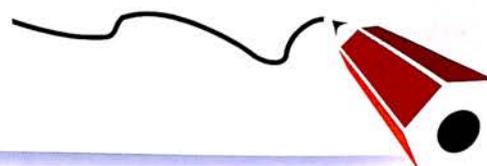
Qui dit collège, dit également équipements sportifs pour les élèves. C'est pourquoi la commune fera l'acquisition de la partie restante de la zone NA.

On peut envisager pour l'avenir un terrain et une salle de sports dont l'utilisation serait mixte entre la commune et le collège.

Ces installations s'inséreront dans un espace arboré de qualité qui surplombera l'entité agricole non constructible du Cirque de l'Essonne.

Le choix du site du collège s'est fait après une large concertation conduite par le Conseil Général.

Nous souhaitons que cela continue ainsi et nous ferons en sorte que ce dossier soit présenté et discuté tout au long de son élaboration avec les Villabéens et les autres partenaires concernés.



AGENCE POSTALE

Pour répondre à la demande de très nombreux Villabéens, en 1994, nous avons mis en place le bureau de poste de notre commune.

Cette agence avait été réclamée depuis des années, mais les PTT faisaient la sourde oreille prétextant que Corbeil n'était pas si loin et que les Villabéens pouvaient s'y rendre pour les opérations qu'ils avaient à traiter.

Nous avons donc pris l'initiative de créer une agence postale, à la charge de la commune, avec l'engagement de la part des responsables de la Poste que, lorsqu'elle aurait fait la preuve de sa fiabilité et de sa rentabilité, elle serait intégrée, au moins partiellement, dans le giron de cette grande administration.

Depuis des années nous étions demandeurs d'une évolution tendant à faire en sorte que la Poste assume ses responsabilités. Le moins que l'on puisse dire, c'est que la Poste n'a pas évolué dans la direction que l'on pouvait



espérer. Aujourd'hui, on parle beaucoup de rentabilité et très peu de service public. L'agence postale de Villabé fait partie de ces nombreux établissements pour lesquels la Poste a défini unilatéralement une convention type de partenariat avec les communes, convention qui est à prendre telle quelle... ou à laisser ! Aujourd'hui, elle propose, pour solde de tout compte, de verser à la commune une indemnité mensuelle, basée sur le SMIC et calculée sur "une durée théorique estimée unilatéralement par l'administration postale" et bien évidemment inférieure à la durée réelle du travail des agents en

place. Jusqu'à ce jour la participation de la Poste était nulle. Tout était à la charge de la commune, c'est donc un mieux et c'est pourquoi majorité et opposition ont voté pour ; mais unanimement nous avons dénoncé le comportement mercantile de la Poste qui met à la charge de nombreuses communes le, ou une grande partie, du coût de fonctionnement des agences postales.

Les communes n'ont pas le choix, c'est accepter la convention ou voir le service postal disparaître.



Voyage en Auvergne

Vulcania

Site volcanique d'Auvergne, ouvert au public depuis février 2002 a reçu la visite des Retraités de notre commune fin avril : visite intéressante mais très technique, dans un cadre approprié.

Certains se rappelleront aussi la visite chez l'apiculteur à la verve riche et fleurie de la Ruche Auvergnate.

SEMAINE DES RETRAITÉS

Comme chaque année, la semaine nationale des retraités et personnes âgées, appelée **Semaine Bleue**, se tiendra en octobre (du 14 au 20).

Cette semaine permet de valoriser le dynamisme dont savent faire preuve nos "anciens".

Toutes les personnes qui ont des "idées" pour proposer différentes activités pendant cette semaine, sont les bienvenues.

Contact pour organisation :

Irène MAGGINI,
Maire adjoint aux affaires sociales



Aide aux transports scolaires pour les Lycéens et Collégiens

La municipalité reconduit, pour l'année scolaire 2002/2003 l'aide aux transports aux élèves de Villabé fréquentant les lycées et les collèges.

Cette aide est accordée selon les ressources de la famille.

Pour tout renseignement, s'adresser au service social de la Mairie.

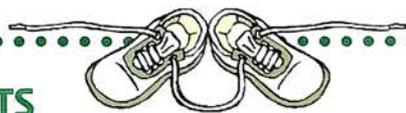
Voyage en Bretagne

Les on-dit prétendent la Bretagne pluvieuse. Demandez au groupe de retraités Villabéens, qui ont séjourné la dernière semaine de mai en Bretagne, ce qu'ils en pensent !

Pratiquement une semaine sous le soleil pour visiter et découvrir une de nos belles régions : Douarnenez, la presqu'île de Crozon, la pointe du Raz,...



COLLECTE DE VÊTEMENTS



Comme les années précédentes, la commission des Affaires Sociales a organisé une **COLLECTE DE VÊTEMENTS**, de **JOUETS** et de **LIVRES**, le **Samedi 7 septembre**, à la salle des fêtes.

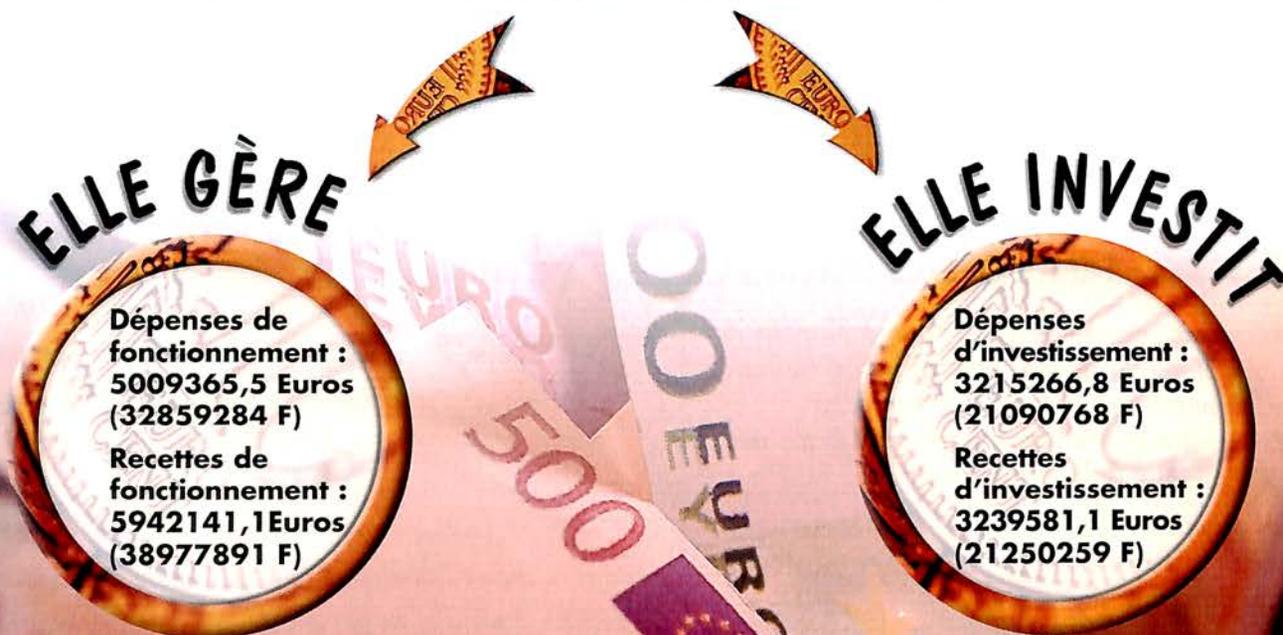
Merci à tous pour votre collaboration. Les jouets et vêtements ont été remis à différentes associations caritatives voisines.

RAPPEL POUR INFO... RAPPEL POUR INFO... RAPPEL POUR INFO... RAPPEL POUR INFO..

- Repas des Personnes Agées : Samedi 5 Octobre 2002 •
- Vaccination contre la grippe : Mardi 15 Octobre 2002

COMPTE ADMINISTRATIF 2001

LA MAIRIE EST UNE ENTREPRISE À VOTRE SERVICE

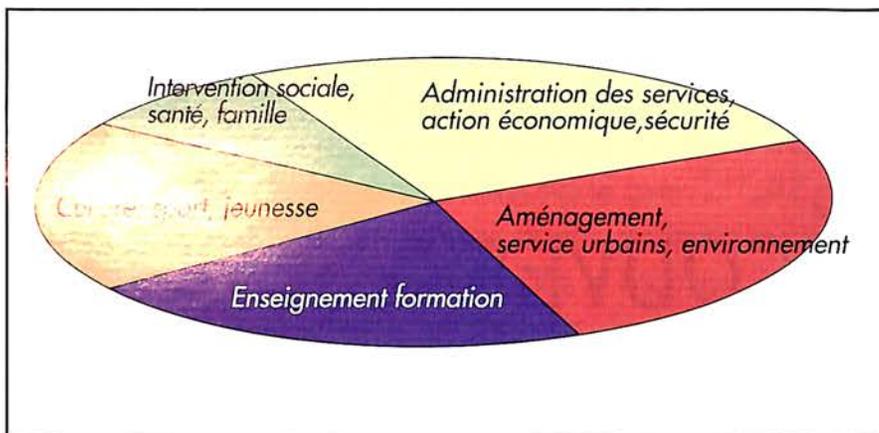


En 2001, lorsque la commune a perçu 15,24 Euros (100F), elle les a utilisés de la façon suivante :



- Charges de personnel : 6,24 Euros (40,01 Francs)
- Intérêt des emprunts : 0,64 Euro (4,25 Francs)
- Epargne : 2,71 Euros (17,77 Francs)
- Charges générales : 5,79 Euros (37,97 Francs)
(dont 0,48 Euro de subvention au C.C.A.S et 0,29 Euro de subvention aux associations).

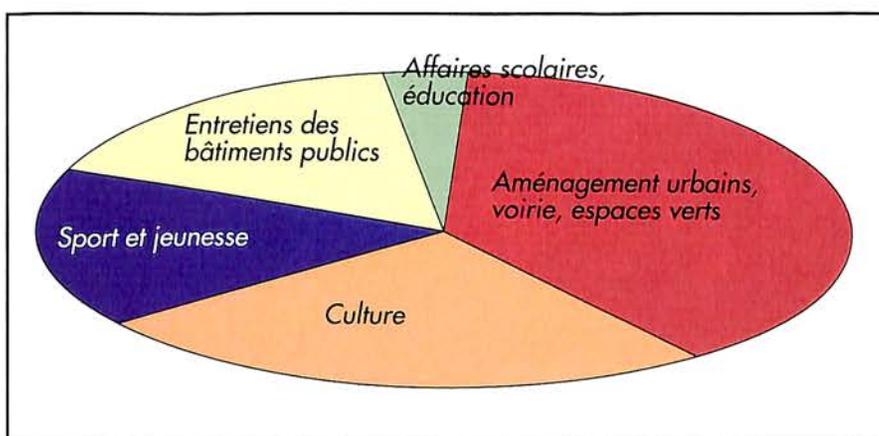
Dépenses de fonctionnement par secteurs d'activités



POUR 15,24 EUROS DÉPENSÉS (100F)

Administration des services, action économique, sécurité :	3,98 Euros (26,11F)
Aménagement, service urbains, environnement :	3,89 Euros (25,50F)
Enseignement formation :	3,23 Euros (25,50F)
Culture, sport, jeunesse :	2,90 Euros (19,04F)
Intervention sociale, santé, famille :	1,24 Euros (8,14F)

Dépenses d'investissement par secteurs d'activités



POUR 15,24 EUROS DÉPENSÉS (100F)

Entretien des bâtiments publics :	12,95 F (1,97 Euros)
Aménagement urbain, voirie, espaces verts :	49,42 F (7,53 Euros)
Sports et jeunesse :	6,99 F (1,07 Euros)
Culture :	24,34 F (3,71 Euros)
Affaires scolaires, éducation :	6,30 F (0,96 Euros)



Jean Marie Lafon
Maire adjoint chargé des finances

RESULTATS DU COMPTE ADMINISTRATIF

Tout comme une entreprise, en fin d'exercice, une commune fait le bilan de l'année et le solde apparaît dans le compte administratif.

L'excédent de fonctionnement correspond à la somme disponible une fois toutes les dépenses communales de l'exercice réglées.

L'excédent d'investissement, correspond généralement à des dépenses engagées mais non réglées.

Les résultats de l'exercice 2001 sont ceux d'une gestion rigoureuse et d'une démarche d'esprit qui consiste à n'investir qu'en fonction des recettes supplémentaires perçues afin d'éviter toute répercussion négative sur l'impôt des ménages.

Dans un contexte économique incertain, notre commune a pu se développer dans la recherche d'un équilibre habitat-emploi, sans augmentation de la pression fiscale. Tel est le mode de fonctionnement que nous entendons continuer à pratiquer afin qu'en fonction de nos moyens, Villabé puisse se doter des équipements indispensables à la population.

SERVICE JEUNESSE

UN ÉTÉ À VILLABÉ

ÉCHANGE... DÉCOUVERTE... SPORT



Pendant toutes les vacances d'été le service jeunesse a permis aux jeunes villabéennes et villabéens qui restaient sur la commune de se rencontrer et d'organiser leurs loisirs. L'équipe d'animation a mis tout particulièrement l'accent sur la sensibilisation des jeunes à la mise en place de projets : sorties, soirées à thème (anniversaire), rencontres, ateliers d'animations... Le contrat temps libre signé avec la CAF nous a aussi permis de faire découvrir de nouveaux sports tels que le char à voile, le quad, le rafting, l'escalade en organisant deux mini séjours à St Malo et dans le Morvan. Satisfaits, participants et parents nous ont demandé de renouveler l'expérience dès que possible.

Jean Marie Lafon - Maire adjoint chargé de la jeunesse



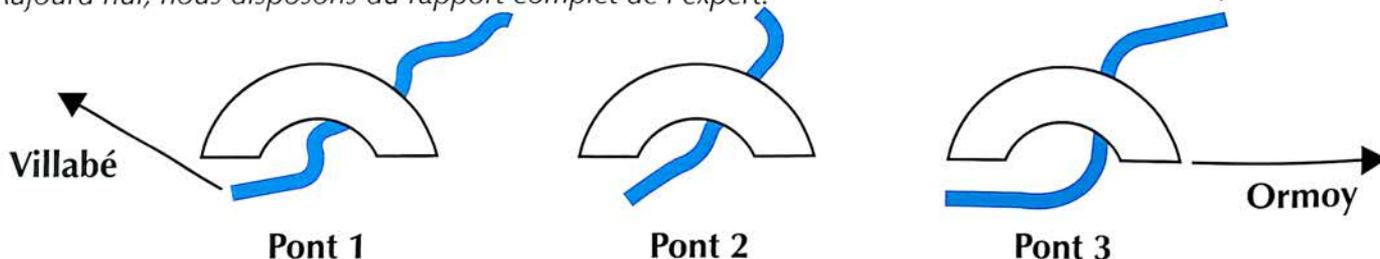
Ponts de Villoison

Ainsi que nous l'évoquions dans la Lettre du Maire de Juin dernier, nous avons mis à profit les travaux de rénovation lancés par le SIARCE, le syndicat intercommunal chargé entre autre de l'entretien du lit, des berges et des écluses de l'Essonne, pour faire expertiser par un cabinet spécialisé les ponts qui enjambent les bras de cette rivière au bas de la côte de Villoison.

Aujourd'hui, nous disposons du rapport complet de l'expert.



P. DUBOZ
Maire adjoint aux Travaux



Pont n° 1

Il est dans un "état moyen" et nécessite des travaux dans des délais raisonnables.

Il faut ragréer les aciers apparents (avec abaissement du plan d'eau), rejoindre les maçonneries, refaire les couches de passage, changer les garde-corps et repeindre la passerelle piétonne.

C'est celui qui est dans le meilleur état.

Pont n° 2

Il est en très mauvais état ! on ne peut "l'utiliser" qu'avec un pont provisoire placé au-dessus qui le décharge de toute sollicitation, comme c'est le cas actuellement.

2 solutions possibles :

➤ soit de très gros travaux qualifiés par l'expert de "délicats, pénibles et dangereux" avec une interrogation sur leur compatibilité avec le régime de la rivière,

➤ soit la reconstruction totale.

Pont n° 3

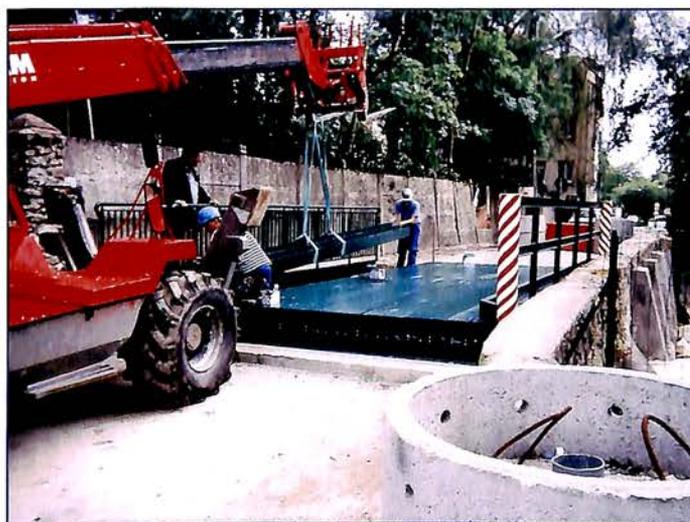
Il est dans un "état médiocre", avec une corrosion très avancée. Le tablier est à remplacer. Les appuis sont à réparer.

Ce pont est en partie sur Villabé et en partie sur Ormoy, ce qui implique un partage du coût des travaux.

Le maire d'Ormoy nous a fait part de son accord de principe.

Conclusion : de gros et coûteux travaux en perspective !

Avec un maître d'œuvre qui dirigera les opérations, il faut définir avec précisions les travaux à effectuer et leur coût. Il faudra trouver les financements correspondants et lancer les procédures de mise en concurrence. Cela prendra du temps et il est donc nécessaire d'adopter des mesures provisoires en accord avec la mairie d'Ormoy. Nous avons décidé de maintenir un pont provisoire au-dessus du pont n° 2 jusqu'à la fin des futurs travaux et de pérenniser l'alternance de la circulation à l'aide de feux tricolores dont les emplacements seront réétudiés.



L'essonne : Entretien des ouvrages hydrauliques

Depuis plusieurs mois des travaux sont en cours sur la rivière Essonne au moulin de Villoison. Ces travaux s'inscrivent dans un plan pluri-annuel de réhabilitation des ouvrages hydrauliques qui en jalonnent le cours dans sa traversée de notre département. Ils sont réalisés sous la maîtrise d'ouvrage du SIARCE, (Syndicat Intercom-



munal d'Assainissement et de Restauration de Cours d'Eau) qui, dans sa compétence "Rivière", a pris à sa charge de prévenir et de garantir les populations riveraines contre les crues toujours possibles de ce capricieux cours d'eau assujéti par l'Homme depuis le moyen-âge. La vétusté de certains ouvrages, celui de Villoison en faisant partie, ne remplissaient plus leur rôle régulateur du niveau de la rivière, voire, devenaient dangereux. Ils sont rénovés ou transformés. Réhabilités dans le style existant, berges et fond ont été renforcés par enrochement et la réalisation d'une passe à poissons et un complément pour l'environnement.

Le coût

Ces travaux sont subventionnés à hauteur de 80 % dans le cadre du contrat de bassin "Seine Normandie" la part restant au SIARCE.

L'avenir

Ces nouvelles vannes régulées automatiquement par des contrôles en continu de niveau et de débit, complété par des contrôles permanents de la qualité biologique



de l'eau, font que nous devrions laisser à nos enfants une des rivières les plus sûres de France.

Gérard COCAGNE
Conseiller Municipal

La Vieille Côte

Comme prévu, les travaux de restructuration de la chaussée de la Vieille Côte ont démarré début Juillet.

Plusieurs objectifs :

- refaire la chaussée,
- la reprofiler pour ralentir la circulation et améliorer la sécurité des riverains
- créer des places de stationnements
- rénover les divers réseaux

Ce dossier a fait l'objet d'une large concertation avec les riverains. Elle a débouché sur un accord unanime quant au projet proposé. A partir de là, les travaux ont été précisés et chiffrés, les appels d'offres lancés auprès des

entreprises. La mise en concurrence a conduit la commission d'appel d'offres et le Conseil Municipal à retenir le groupement d'entreprises EMULITHE/STRF.

15 semaines, c'est la durée prévue pour ces travaux dont le montant s'élève à 3,4 MF. Il a fallu acquérir 2211 m² de terrain pour l'élargissement et la création de places de stationnement. La mise hors service de la Vieille Côte a entraîné un accroissement de la circulation sur les autres voies et en particulier au cœur du village. Nous avons organisé une déviation par Corbeil pour les poids lourds de l'entreprise Navarre Coupe Service mais bien entendu les voitures venant ou allant à Corbeil passent par notre commune. Cela signifie que place

Roland Vincent et à ses abords, il faut que les règles de stationnement soient respectées, en particulier au moment de l'entrée et de la sortie des enfants du groupe scolaire Jean Jaurès.

Actuellement, le planning des travaux est respecté, il est donc raisonnable de penser que, sauf incident majeur, la Vieille Côte reprendra du service dans les délais prévus.

Automobilistes et riverains ont du faire preuve de patience mais rappelons que nous avons limité au maximum les nuisances en sélectionnant des entreprises qui acceptaient de travailler en Juillet et Août et à partir de là, en retenant celles qui proposaient les meilleurs délais.

CULTURE... CULTURE

Bibliothèque Municipale



M.F. FRIMAN
Maire adjoint à la Culture



**Elle est gratuite et ouverte
à tous les habitants de Villabé**

HORAIRES

Mardi	: 10h00 à 12h00	14h00 à 18h30
Mercredi	: 10h00 à 12h00	14h00 à 18h30
Jeudi	:	16h30 à 19h30
Vendredi	: 10h00 à 12h00	
Samedi	: 10h00 à 16h00	

HORAIRES VACANCES (Juillet - Septembre)

Mardi, Mercredi, Jeudi, Vendredi : 10h00 à 12h00 16h30 à 18h30

Depuis septembre journaux et revues sont à votre disposition en salle de lecture

REVUES

Notre temps
Mon jardin et ma maison
Science et Vie
Ciné live
Que choisir
maxi cuisine

La pêche et les poissons
Marie Claire
Lire
Géo
Enfants Magazine

JOURNAUX

Le Parisien
Le Monde
France soir
L'Équipe
Le Républicain
Le Canard Enchaîné

Si vous êtes contraints de rester chez vous (*maladie ou handicap*), la Bibliothèque municipale met à votre disposition un service de livres à domicile (1^{er} Jeudi de chaque mois).

Pour tous renseignements contacter Marie ou Chantal à la Bibliothèque au **01 60 86 03 06**.



Cours de Dessin

Reprise le Jeudi 3 Octobre 2002 au 2^{ème} étage de la bibliothèque municipale.

Depuis le 7 Mars 2002, nos cours de dessin font le plein. Beaucoup de progrès ont été fait par les participants qui prennent plaisir une fois par semaine à se retrouver dans une ambiance conviviale.

Conditions d'inscription : (en Mairie)

Les inscriptions reprendront à la rentrée scolaire. Le nombre de places est limité. Deux heures de cours par semaine : Le jeudi de 14h à 16h ou de 18h30 à 20h30 (*hors vacances scolaires*).

Tarif par trimestre : 30 € par personne ou 55 € pour l'inscription d'une deuxième personne (*conjoint(e)*), enfant 12 ans et plus.

Création d'un cours de dessin pour les enfants de 6 à 12 ans. Tous les jeudis de 17h à 18h au tarif de 15 € par trimestre par enfant et 27,5 € pour deux enfants de la même famille.



La commission culturelle vous a proposé :

AMSTERDAM

Un week-end bien rempli. Bien sur, il fut un peu fatigant. Mais quel plaisir de découvrir durant ce court séjour la Hollande, Amsterdam, ses canaux, son marché aux fleurs et enfin le musée Rembrandt où "la ronde de nuit" et "la laitière" de J. Vermeer nous ont fortement impressionné.



Le lendemain, Volendam, petit port de pêche et Zaanse Schans, village typique de moulins à vent dont la visite nous a permis de faire connaissance avec ce pays si près de nous et si différents dans sa façon de vivre.

Bref, un superbe week-end !

THEATRE

Les spectacles qui vous ont été offerts, ont trouvé leur public. Les tous petits ont assisté à "tomate en tic, tomate en toc" par le Ramdam théâtre, qui met en scène les miracles de la nature à la bibliothèque municipale, le samedi 2 Février 2002, tandis que "S.O.S. livres" par la compagnie Julie et Bastien programmé le dimanche 17 Mars 2002 au gymnase Paul Poisson pour les 6-12 ans était un plaidoyer musical en faveur de la lecture.

Enfin, le spectacle tout public "cabaret de l'orage : voyage en yiddishland" par la compagnie "Atelier de l'orage" qui se déroulait dans la salle des fêtes Roger Duboz le samedi 6 avril 2002, a conquis un public venu nombreux.



Expositions



Nous avons pu visiter deux expositions très importantes qui ont remporté un vif succès auprès des adultes comme des enfants :

"Raphaël, grâce et beauté" au musée du Luxembourg et "Les artistes de Pharaon" au musée du Louvre.



CULTURE... CULTURE

Expositions 2002 • 2003 à la Bibliothèque Municipale

2002

14 septembre au 1^{er} octobre
Émile Zola

24 septembre au 8 octobre
Peinture

1^{er} octobre au 22 octobre
*Les Arbres + Expo photos par
Patrick Bouchut*

23 octobre au 8 novembre
Église de Villabé (Mémoires Vives)

9 novembre au 29 novembre
Traces de Guerre en Essonne

13 décembre au 27 décembre
Les Sorcières

2003

14 janvier au 28 janvier
Peinture

28 janvier au 14 février
Égypte ancienne

4 mars au 22 mars
Fromages de nos régions

22 mars au 11 avril
Peinture

22 avril au 6 mai
Raymond Queneau

6 mai au 23 mai
Le chocolat

3 juin au 20 juin
Le monde des Lutins

La Bibliothèque et le Service Culturel

organise

Journée
Émile ZOLA

28 septembre 2002

Médan (Yvelines)

Goûter littéraire le 29 septembre
à 16 heures à la Bibliothèque



Expositions

- Samedi 14 Décembre 2002
Modigliani, Musée du Luxembourg
- Mercredi 27 Novembre 2002
Manet, Velasquez, Musée d'Orsay

Concert

- Dimanche 11 Mai 2003
Le groupe "Sarocchi" (chants polyphoniques Corse)
Église Saint Marcel

Théâtre

- Samedi 1^{er} Février 2003
"Tout petit l'océan", Spectacle jeune public (18 mois-4 ans)
Bibliothèque municipale
- Dimanche 9 Mars 2003
"Le rossignol de l'Empereur de Chine", Spectacle jeune public
(6-12 ans)
Gymnase Paul Poisson
- Samedi 26 Avril 2003
"Exercices de style", Spectacle tout public
Gymnase Paul Poisson

Visite

- Samedi 14 Juin 2003
La Cathédrale de Chartres
(visite avec conférencier)

Cette liste n'est pas exhaustive. D'autres propositions pourront vous être soumises.



VILLABÉ AU PASSÉ... AU PRÉSENT

Promenade autour de l'Église Saint Marcel au fil du temps (extrait du livret n° 6 - Octobre 2002).

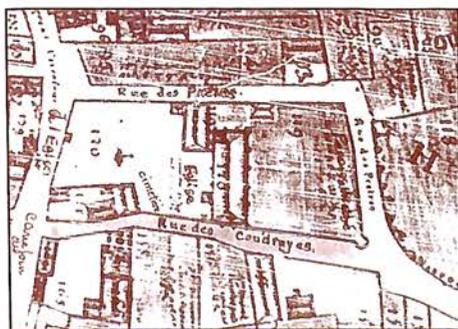
La première trace écrite, relative au cimetière qui jouxte l'église date de 1657 lorsque le curé AUBERT consigne l'inhumation de Simon LUCAS âgé de 13 mois.

Plus tard un autre prêtre précisera : "Inhumée au milieu du cimetière, à côté du passage qui conduit à l'église, mademoiselle Marie MOULINET, décédée en sa maison de campagne de Villoison".

L'endroit est sacré et il doit rester clos. De fréquents travaux sont réalisés, soit pour réparer les brèches dans le mur, ou pour maintenir les grilles en état ou pour vendre l'herbe afin d'assurer la propreté des lieux.

Mais à côté du clocher un autre bâtiment existe, c'est le "presbytère". Sur le plan découvert dans l'atlas terrier du Duché de Villeroy, et datant des années 1750/1760, l'ensemble est facilement repérable.

Entouré par la Ruelle aux Prêtres et la Rue des Coudrayes, la Paroisse Saint Marcel possède un espace bien situé au cœur du village.

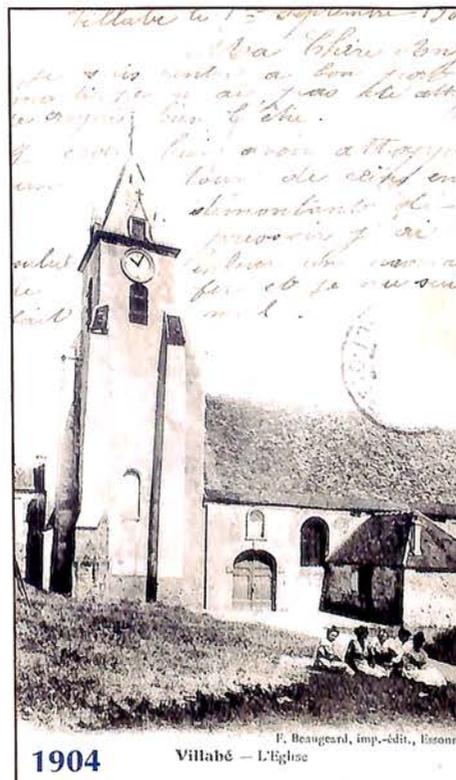


Sur le plan cadastral établi en 1825, la configuration est différente ; le grand espace a été

morcelé entre différents propriétaires ; le "presbytère" a disparu et le cimetière est toujours visible.

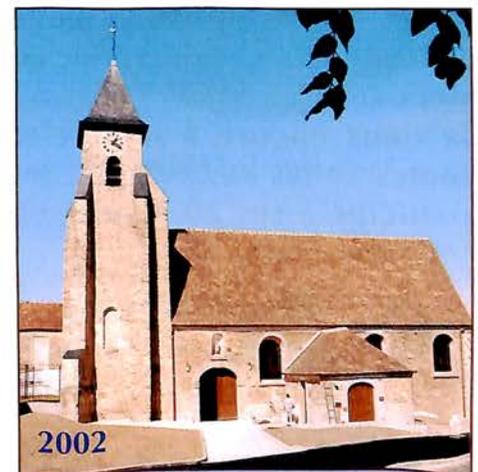
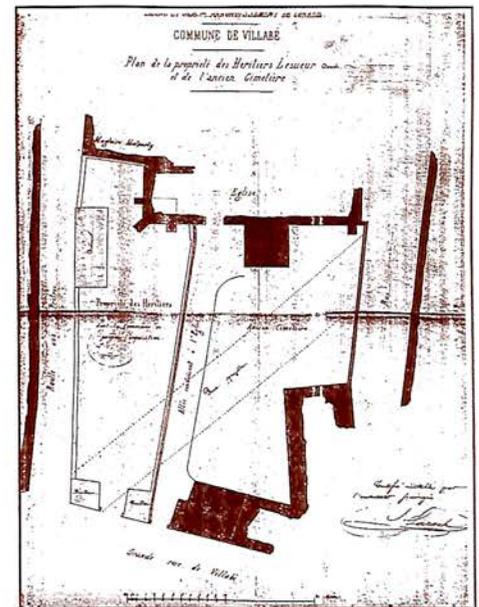


En 1852 le Conseil Municipal, sous la présidence du Maire Monsieur CORDIER et de son adjoint Monsieur MOTTEAU, déclare "acheter la propriété LESUEUR pour dégager l'entrée de l'église et sa façade, faciliter l'arrivée des voitures par une rue traversant ladite propriété et le terrain de l'ancien cimetière (le cimetière a été "délocalisé à la campagne" en 1845 vers son emplacement actuel).



1904

F. Beaugard, imp.-édit., Evreux
 Villabé - L'Église



Association St Marcel

Voilà encore une année terminée. Notre église est rénovée. Nous espérons vous retrouver nombreux "Paroissiens", car nous avons besoin de monde pour que l'Association Saint Marcel assure les nécessités du présent.

Merci à ceux qui sont venus nous rencontrer au forum des associations.

Madame Schmitt

FÊTES ET CÉRÉMONIES

Villabé en fête 2002

La 20^{ème} édition de Villabé en fête a rencontré un véritable succès. Accompagnés par le soleil, les Villabéens ont répondu massivement présents aux diverses activités qu'elles soient festives, culturelles, sportives ou autres. Encore une fois, la convivialité a été le maître de cérémonie et nous nous en félicitons.

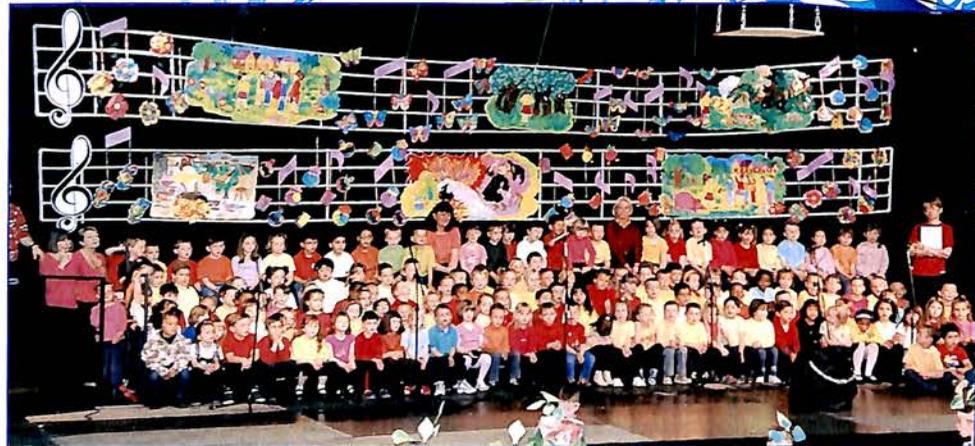
Le 1^{er} prix du jeu concours organisé durant toute la semaine a été remporté par une jeune Villabéenne, qui partira donc un week-end à Venise.

Je tiens encore à remercier toutes celles et ceux qui ont participé à ses 20 années de Villabé en fête.

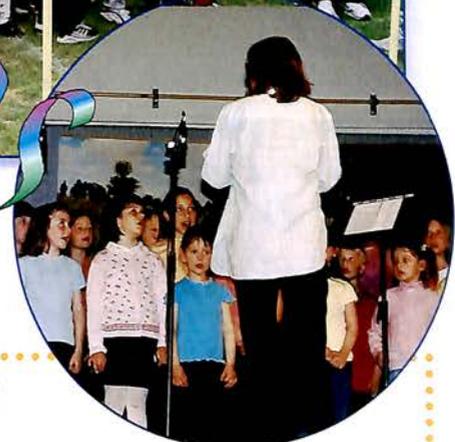


C. BERTAUX
Maire adjoint chargé
des fêtes et cérémonies

A VOIR



LES



- **Samedi 7 Septembre 2002**
Forum des Associations
Parking de la salle des fêtes
- **Samedi 28 et dimanche 29 Septembre 2002**
Vide grenier
Parking de la salle des fêtes
- **Samedi 7 et dimanche 8 Décembre 2002**
Marché de Noël, en partenariat avec le Téléthon et l'exposition des artistes amateurs d'Évasion.
Place Roland Vincent
- **Mardi 31 Décembre 2002**
Réveillon de la Saint Sylvestre
Gymnase Paul Poisson
- **Samedi 11 Janvier 2003**
Un samedi au cinéma
Gymnase Paul Poisson
- **Samedi 8 Février 2003**
Dîner dansant
Gymnase Paul Poisson
- **Samedi 29 Mars 2003**
Concert de l'Amicale de Villabé
en partenariat avec la mairie
Gymnase Paul Poisson
- **Du 26 Mai au 1^{er} Juin 2003**
Villabé en fête
- **Samedi 21 Juin 2003**
Musique à la saint Jean
Parking de la gare
- **Samedi 28 au dimanche 29 Juin 2003**
Passage du Jury pour l'opération "Village fleuri"
- **Dimanche 13 Juillet 2003**
Fête nationale
Place Roland Vincent



Édito

Le Sport à Villabé, c'est une affaire qui marche comme l'on dit.

Fréquenté par les associations sportives et nos écoliers qui y viennent chaque jour, notre gymnase est saturé. La couverture d'un des terrains de tennis libérera quelques créneaux horaires pour l'hiver.

Je n'oublie pas non plus la création du "Skate Park" où tous les jeunes, accros de ce sport viennent s'y adonner.

Je souhaite à toutes et à tous une bonne année sportive.



E. NAVARRO
Maire adjoint chargé des sports



Cyclo-Club



DIMANCHE 29 SEPTEMBRE 2002

Le Cyclo-Club de Villabé organise sa
3ème randonnée cyclotouriste

LA VILLABÉENNE

4 Parcours fléchés

◆◆◆ 110 km • 80 km • 60 km • 30 km ◆◆◆

Inscriptions et départs de 7h30 à 9h30
Au gymnase Paul Poisson (stade)

Engagements : Licenciés : 3 € • Non Licenciés : 4,5 €
Gratuit pour les moins de 18 ans et Villabéens

Boissons et ravitaillements au départ, aux contrôles et à l'arrivée

Remise de récompenses à l'arrivée

Respectons le Code de la route



A bientôt

TAE KWON DO

Si vous voulez pratiquer un art martial originaire du pays du Matin Calme. Venez vous détendre avec nous au gymnase Paul Poisson.

Section Enfants	Judi	17h15 à 18h15
	Samedi	14h00 à 15h00
Section Adultes	Mercredi	20h30 à 21h45
	Vendredi	20h00 à 21h15

Création d'un cours d'Hapkido adulte.

Vendredi 21h30 à 22h30



A bientôt !

La Présidente

Moto-Club de Villabé



Le Moto Club de Villabé c'est :

- Une équipe de 17 amoureux de la moto.
- Un plaisir partagé de sillonner les belles routes de France.
- Un goût prononcé pour la ballade.

Les points forts de l'année ont été :

- Un week-end en Auxerrois.
- Chartres.
- La vallée de la Marne.
- Étretat.
- Moto-Légende.
- L'accompagnement cycliste du Téléthon.

Les projets :

- La Normandie. La Touraine. Chantilly.



Villabé Basket Club

STAGE DE BASKET AVEC LE V.B.C.

Le Club de Villabé Basket Club a organisé comme chaque année un stage de basket garçons et filles, de baby à cadets, pendant la 1^{ère} semaine des vacances de février au gymnase Paul Poisson.

Les jeunes basketteurs sont entraînés par Renaud, Cindy, Fabrice et Thierry. Les activités sont axées sur :

- par des entraînements techniques
- des jeux
- des concours de tirs
- des tournois 1 contre 1, 2 contre 2
- des matches

Ce stage a pour but de perfectionner les basketteurs et de leur donner le plaisir du basket en championnat.

Le club a clôturé ce stage par un

parcours de jeux notés donnant droit à une médaille pour chaque joueur et une coupe au gagnant.

En fin de semaine les plus jeunes ont partagé un moment agréable au mac



L'E.S.V.T.T.

Samedi 25 Mai 2002, un tournoi de clôture organisé par l'E.S.V.T.T. réunissant, St Pierre du Perray, Longjumeau et Villabé, s'est déroulé dans la salle polyvalente du gymnase Paul Poisson.

De l'avis des compétiteurs et accompagnateurs, ce fut une belle réussite qui sera certainement reconduite les années suivantes.

En championnat départemental, les 2 équipes adultes engagées restent dans leurs divisions respectives pour la saison prochaine.

En coupe de l'Essonne, l'équipe 1^{ère} s'est hissée jusqu'aux 1/2 finales.

Les jeunes ont remporté le match retour contre le Club de Corbeil. Ils ont participé assidument aux compétitions tout au long de la saison.

Pour tous renseignements vous pouvez contacter :

Gérard ABAT

au 01 60 86 39 41

Laurent MORCRETTE

au 01 60 89 10 80.

donald et les plus grands autour d'une

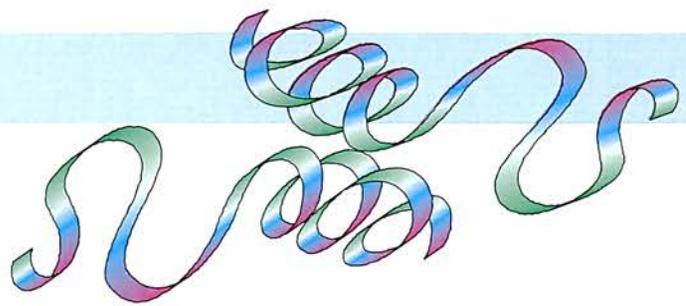
bonne pizza au gymnase.

Jordan 10 ans : "je fais du basket depuis 3 ans. Je viens pour progresser. J'espère un jour être un joueur de haut niveau. Pour cela, il faut s'entraîner beaucoup".

Pour tous renseignements :

VBC - Madame DA COSTA

01 60 86 90 19



A Tout Vent

Une place toute neuve... Une bibliothèque incitant à la lecture... Quelle tentation pour une troupe de théâtre. Et c'est parti !

"A livre ouvert" c'est la création que nous avons proposée ce mercredi 8 Mai 2002.

Une aventure ? Un délire ? Oui, et le plaisir de rendre "vivants" quelques-uns de nos auteurs préférés dans des rencontres "abracadabrantiques" le tout, dans un désordre contenu.

A patinette, en moto, en voiture, à pied, poussant la chansonnette, les acteurs ont investi l'espace.

Le chaperon rouge a obtenu sa galette chez la boulangère, et les

nombreux spectateurs, complices, ont pu la partager ainsi que les "échaudés" fabriqués pour la première fois à Villabé.



Gymnastique Volontaire

Après une démonstration brillante de steps et de L.I.A. de la part de nos licenciées lors de la soirée de gala du 23 Mars de l'Amicale de Villabé au rythme de ses musiciens et des comédiens de l'A.T.V., nous sommes fiers d'avoir à nouveau participé à la soirée du 11 Mai, dans le cadre de Villabé en Fête.

Merci à toutes nos dynamiques participantes.

"A voir 20 ans" (thème de Villabé en Fête) c'est bien !

Pour les garder, elles vous l'ont certainement prouvé, rejoignez-nous à l'A.G.V.

C'est l'occasion de vous rappeler que l'A.G.V. s'implique aussi dans des projets sportifs extérieurs. Avec notre Fédération, nous avons participé aux Jeux Européens Sports Santé, grand événement de l'année 2002 du 27 au 30 Juin prochain.

Renseignements :

Agnès AFFLATET - Présidente

☎ 01 60 86 26 34



La Musique à l'honneur pour l'arrivée de l'été

Comme chaque année, la Fête de la musique a été marquée par plusieurs événements programmés dans Villabé, le **vendredi 21 Juin**.

A 19 heures, l'orchestre d'harmonie et la batterie fanfare de l'Amicale de Villabé ont investi la place Roland Vincent pour une aubade haute en couleur.



A 21 heures, c'est le bas du village qui entrait dans la danse pour un concert organisé par le service fêtes et cérémonies devant l'école Ariane.

Le groupe Land dont le chanteur est villabéen a accompagné le coucher du soleil le plus tardif de l'année.

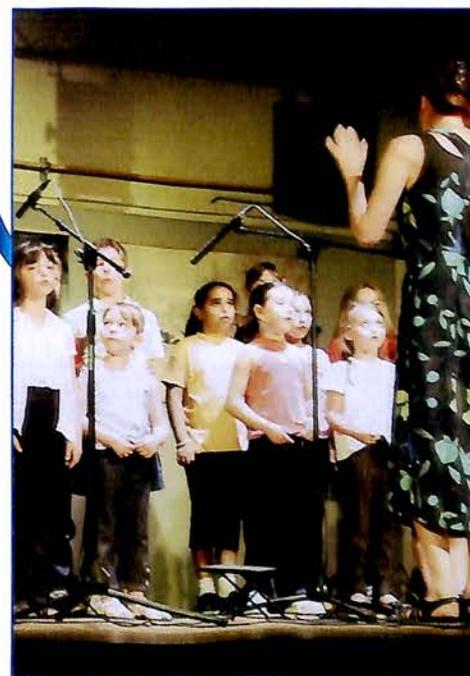
La nouvelle édition du Feu de la Saint Jean programmée le samedi 22 Juin sur le parking de la gare pour permettre au plus grand nombre d'y participer a connu un succès identique à la veille.

La température estivale, un concert orchestré par le **groupe Vio** et

l'Association Top Anim' qui a animé la deuxième partie ont



A 20 heures 45, c'est l'école de musique municipale "Harmonies" qui prenait le relais pour un concert au titre évocateur "*chaque jour est une fête*" donné au gymnase Paul Poisson.



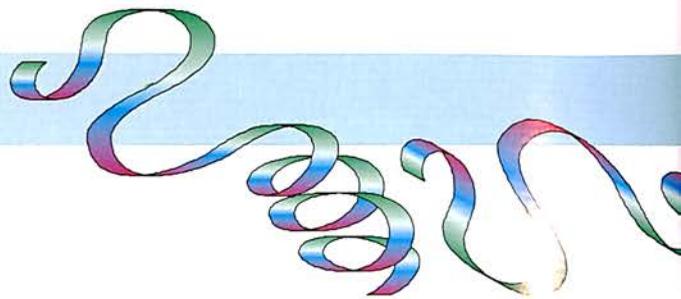
contribué à offrir au public une soirée dansante pleine de joie.

Le traditionnel Feu de la Saint Jean a illuminé une nouvelle fois le ciel étoilé de Villabé.



Christian BERTAUX

Maire adjoint chargé des Fêtes et Cérémonies



Association Evasion

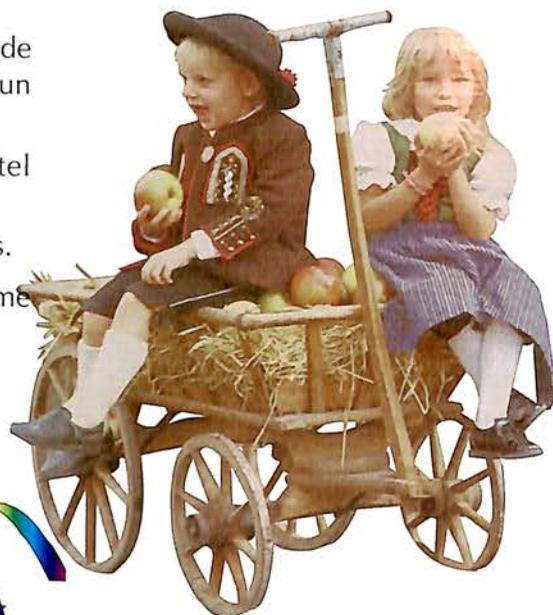
Après un excellent séjour en Italie au printemps 2002, et à la suite de nombreuses demandes, "ÉVASION" vous propose pour 2003, un retour au Saint Christoph am Arlberg.

Situé dans les alpages tyroliens, à 1800 mètres d'altitude, cet hôtel 5 étoiles (relais et châteaux) vous offre un séjour plein de charme.

Des excursions vous feront connaître les richesses de ce magnifique pays.

Fin Août 2003 un week-end au Puy du fou permettra aux grands comme aux petits de vivre une belle aventure.

Renseignements : Marie-France FRIMAN
01 60 86 00 89



Plaisirs de la Maison

Atelier cuisine, atelier couture avec initiation au patchwork ou au boutis, atelier bricolage, décoration de la maison, atelier peinture sur soie ainsi qu'une initiation à l'encadrement

sont les différentes disciplines qui font le bonheur de celles qui aiment apporter une note personnelle à tout ce qui touche le mieux vivre dans leur maison. L'association "Plaisirs de la Maison"

est heureuse de vous accueillir pour partager dans une ambiance amicale le savoir-faire de chacun d'entre-vous.

Présidente : M^{me} Michelle DAUNIS
☎ 01 60 86 12 62



TOP ANIM'



Depuis plus de 5 ans, **TOP ANIM'** est présente dans la communauté Villabéenne. Nous la retrouvons dans les plus grandes manifestations de Villabé, à savoir : • Villabé en fête • La fête du sport • Le service jeunesse • La fête de la Musique, etc...

TOP ANIM' est également au service des Villabéens pour l'animation de mariages, anniversaires, nouvel an, etc...



Amicale de Villabé

La première moitié de cette année 2002 a été très diversifiée pour "l'Amicale de Villabé" avec des concerts, des défilés, des rencontres et des interprétations de compositions originales.

Les deux concerts proposés à Villabé ont fait salle comble et nos jeunes chanteuses, aux voix chaleureuses, nous ont envoûtés.

Capable d'aborder tous les styles musicaux, du traditionnel à la musique classique, en passant par le jazz, l'Amicale a su encore faire passer d'excellentes soirées, sans oublier son ensemble exclusivement composé de "bidons" convertis en instruments de percussions.

En Juin, mois de la fête de la Musique, les animations se multiplient. L'orchestre junior a participé à la fête de fin d'année du Centre de Loisirs "Les Copains d'abord", accompagné par les "Petits Loups du Jazz".

Le 21 juin, un concert était proposé au public sur la place Roland Vincent, par l'orchestre et la batterie-fanfare.

Encouragé par les applaudissements,



Didier VANNARIEN, directeur de musique et Michel MEYER, président, entendent poursuivre leurs efforts, même à travers l'Europe...

En Octobre, l'Amicale, avec son Big-Band, se produira en Allemagne le premier week-end, puis participera à l'inauguration de l'Église de Villabé rénovée, par un concert proposé le **dimanche 13 Octobre**. Elle animera aussi la traditionnelle fête de Sainte-Cécile, patronne des musiciens, le **23 Novembre**. L'Amicale accorde une

grande importance à l'éducation musicale pour tous et s'ouvre particulièrement aux jeunes. Merci d'être venus nombreux au "Forum des Associations" du **7 Septembre**. La formation y est quasiment gratuite... à la condition de participer aux groupes musicaux.

Venez vous plonger avec nous dans l'univers merveilleux de la musique!!!

L'envol

En 2002-2003, "exceptionnellement" l'Envol propose en plus des manifestations prévues, deux voyages :

- le 1^{er} "l'Alsace avec ses Marchés de Noël, la route des vins..." les 6, 7 et 8 Décembre 2002
- le 2^{ème} "Le Puy du Fou et la région de loire..." les 7, 8 et 9 Juin 2003, week-end de la Pentecôte.

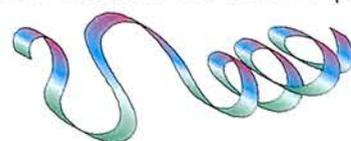
Les "Grandes Eaux au Château de Versailles" le 14 Septembre, a été la première sortie de l'année.



Un spectacle grandiose dans les allées du Parc du roi Soleil !!

Les inscriptions se feront par ordre d'arrivée.

N'hésitez pas à vous renseigner, le meilleur accueil est réservé pour tous.



UTL • Université du Temps Libre

Esso

Pour le plaisir d'apprendre

L'Université du Temps Libre (UTL - Essonne) est ouverte à tous sans condition d'âge ou de diplôme. On y vient pour le seul plaisir d'apprendre et de comprendre. Pas de sélection à l'entrée, pas d'examen à l'issue de l'année universitaire.

La variété des sujets abordés (*sciences, économie, arts, philosophie, phénomènes de société, etc...*) et la qualité des conférenciers et animateurs expliquent le succès de l'UTL (près de 1000 étudiants inscrits après 3 ans seulement de fonctionnement). Les activités de l'UTL s'articulent autour de 5 pôles : des conférences, des travaux dirigés d'approfondissement, des cours, des ateliers et des sorties-visites.

Pour l'année 2002-2003, la cotisation est de 54 euros. Elle comprend l'entrée gratuite à toutes les conférences (25 dans l'année) et le droit de s'inscrire aux autres activités.

Pour connaître le programme ou recevoir tous renseignements complémentaires, il suffit de téléphoner au **01 69 47 78 25** de 10h à 12h/jours ouvrables, ou à **H. RIVOALLAN (01 64 97 77 45)**, correspondant de l'UTL pour Villabé.

Association Ariane SUP 501

Notre association, créée en novembre 1997, le jour du 1^{er} lancement d'Ariane 5, a pour but de rassembler les anciens élèves de l'École Ariane.

Cette année, notre nouveau bureau est présidé par :

Pauline Clocheau (Classe de 5^{ème})

Les 6 membres du bureau organisent avec M. Amiot, président d'honneur, des sorties: bowling, cinéma, Parc Astérix, des soirées jeux de société et Loto, des soirées dansantes et des activités en relation avec la fête de l'école (kermesse et les 10 ans de l'école).

A la rentrée 2002-2003, des nouveaux programmes vous seront proposés :

- Spectacle magie

- Jeux vidéo en réseaux
- Sorties, soirée dansante, etc...

Nous avons déjà 80 adhérents, et nous avons eu 100 participants à la dernière soirée dansante et 30 personnes au bowling en janvier.

Venez nous rejoindre nombreux !

Votre présence permettra à tous de retrouver des copains perdus de vue et d'entretenir un climat d'amitié au sein de l'école, entre ados et adultes qui nous font la gentillesse de venir nous aider.

A bientôt !

Union Nationale des Retraités
et Personnes Agées

**CONVAINCRE • UNIR
AGIR**

Nous fêtons les 30 ans de notre Association cette année. Que de bons moments passés entre nous, l'amitié, la détente, les rires !!!

Les jeux de société, le billard, les voyages où l'on découvre de belles régions, où l'on partage un bon repas ; les goûters dansants qui nous rappellent notre jeunesse ; la participation à l'enregistrement d'émissions télévisées ; et encore beaucoup de projets. A vous de choisir, de donner des idées.

Et toujours défendre nos retraités.

La maison "Violette" (à côté de la poste) s'anime.



Lundi Activités manuelles
Mardi Jeux de société
 Billard
Mercredi Vidéo
Jeudi Boules
Vendredi Tarot

Heures d'ouverture 14 h - 17 h

J.C. MAGGINI *Président*
Paule DOUAY *Secrétaire*

L'Aide au logement et Etudiant de la CAF

Avec le C@f.fr, je suis sur la bonne piste

Pour les étudiants qui emménagent cette année dans un appartement ou une résidence universitaire, il est possible de saisir leur demande d'aide au logement sur le **Caf.fr**.

La démarche est simple, il suffit de répondre à une série de questions sur sa situation personnelle.

Une fois les données enregistrées, il ne reste alors plus qu'à imprimer les formulaires, identifiés par un numéro Internet et envoyer le tout, accompagné des pièces justificatives, à l'adresse du territoire prestations dont dépend sa commune de résidence.

Dès réception, grâce au numéro identifiant, le technicien retrouve les données déjà enregistrées par Internet.

N'hésitez plus, connectez-vous sur le www.caf.fr

*Pour les étudiants ne disposant pas d'un ordinateur, la CAF met gratuitement à disposition un poste en libre service, connecté au site, au service d'accueil d'Evry, 2, impasse du Télégraphe. Lundi, Mercredi, Vendredi de 9h à 16h
Mardi de 8h à 16h
Jeudi de 9h à 18h*

Vous êtes étudiant(e) et résidez à Villabé

Si la vie de votre ville, de votre quartier vous intéresse, si vous êtes sensibles à ces 300 ou 400 000 jeunes qui quittent l'école sans formation chaque année, vous êtes concerné(e) par cet appel à la solidarité entre étudiants et élèves

LA MISSION LOCALE

La mission locale est à l'écoute des jeunes de 16 à 25 ans en difficulté

Entre autres activités, elle propose au public de la Mission Locale des offres d'emploi actualisées, elle lutte contre la discrimination en établissant une cohésion entre le jeune et le monde de l'entreprise, elle écoute et soutient des jeunes dans la recherche d'un logement, elle aide aux transports des jeunes leur permettant de suivre un parcours d'insertion par le chèque mobilité, etc...

POINT ÉCOUTE / BILAN DE SANTÉ

La Mission Locale met en place des points écoute santé. ces points écoute ont lieu tous les premiers vendredis de chaque mois à la Mission Locale.

La Mission Locale permet également aux jeunes d'effectuer un bilan de santé (examen de la vue, examen auditif, radio pulmonaire...). celui-ci est gratuit et permet aux jeunes de faire un bilan complet sur leur santé.

D'autre part, la Mission Locale envisage de renforcer son action de prévention sur la santé par la mise en place d'un point écoute psychologique pour courant Septembre 2002.

N'hésitez pas à prendre rendez-vous avec Valérie MONTEIRO.

Coup de projecteur sur les jeunes de Villabé

Nombre de jeunes reçus :

La Mission Locale a accueilli 32 jeunes au cours de l'année 2001.

Propositions faites aux jeunes :

- proposition formation : 18
- proposition emploi-formation : 1
- proposition emploi : 9
- proposition bilan : 1

Au total, la Mission Locale a fait 29 propositions aux jeunes de Villabé.

Nombre de placements :

La Mission Locale a placé :

- 2 jeunes de Villabé en formation
- 8 jeunes de Villabé en emploi.



J. M. DUCHESNE
Maire adjoint chargé
de la communication

éprouvant des difficultés scolaires. L'association de la Fondation Etudiante pour la Ville (AFEV) mobilise celle et ceux d'entre vous qui seraient disposés pendant deux heures par semaine à accompagner des enfants en difficultés dans leur scolarité. Aider, conseiller, mais aussi

encourager, des actions simples qui peuvent être d'un grand secours. Pour avoir davantage d'informations ou si vous désirez rejoindre notre équipe d'étudiants bénévoles :

Contactez-nous et demandez
Patrick LAVERGNE 01 40 36 75 82



Recherche de bénévoles

☎ 01 69 47 28 28

Notre Association, poursuivant sans relâche son combat depuis plus de 40 ans "Vaincre les maladies neuromusculaires" en soutenant la recherche, développe également des actions destinées aux familles. Un nouveau projet est en cours de réalisation : accueillir des familles de malades en région parisienne (Évry) afin de leur permettre de rompre leur isolement soit par un voyage sur Paris et sa région, soit par des actions avec le siège, soit dans le cadre de consultation ou d'hospitalisation.

Pour réaliser au mieux cet accueil, l'A.F.M. a réalisé un lieu totalement adapté aux besoins des personnes présentant un handicap sévère :

La maison Associative d'Étiolles.

Pour permettre d'accueillir dans les meilleures conditions ces familles venant de toute la France, nous recherchons des bénévoles qui auraient un peu de temps à nous consacrer dans les domaines suivants :

- **Accueil des familles, donc très bon contact**
- **Capacité à conduire un véhicule adapté**
- **Soutien des personnes (tierce-personne)**

LE CONGÉ PATERNITÉ

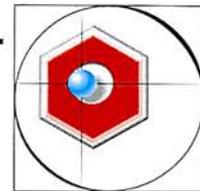
Accorder onze jours consécutifs de congé pour les pères à la naissance de leur enfant : la mesure gouvernementale qui entre en vigueur au 1^{er} janvier 2002 concerne environ 500 000 hommes en France. Issu de la nouvelle politique familiale visant notamment à donner au père une place plus importante dans l'éducation de l'enfant, le congé paternité est financé par le fonds des prestations familiales.

Les CPAM en assurent la gestion, de la même manière que les congés maternité existants. Les Caisses d'Allocations Familiales ne sont pas concernées par le dispositif. Le père qui souhaite bénéficier du congé doit en informer son employeur un mois minimum avant la date choisie du congé, par courrier recommandé avec accusé de réception.

L'employeur, tenu d'accepter, remplit une attestation de salaire et l'adresse au centre de paiement de



l'assuré, accompagné du certificat de naissance de l'enfant, dès le premier jour du congé. Les 11 jours y compris samedis et dimanches



Chambre de
Commerce
et d'Industrie
de l'Essonne

Connaître les attentes des consommateurs pour prévoir une offre commerciale mieux adaptée

C'est une enquête à grande échelle que la Chambre de Commerce et d'Industrie de l'Essonne se prépare à lancer pour étudier le comportement d'achat des consommateurs essonnais. Mieux connaître les habitudes d'achats et les attentes en terme de consommation permettra ensuite d'adapter l'offre commerciale aux besoins des Essonnais. Dans le courant de la 2^{ème} quinzaine d'Octobre 2002, plus de 10 000 foyers du département recevront, par courrier, un questionnaire qu'il suffira de remplir et de renvoyer à la CCI Essonne dans l'enveloppe T qui sera jointe. Cette opération n'ayant aucun but commercial, les réponses seront traitées de façon parfaitement anonymes. Elles seront ensuite exploitées dans le cadre de **l'observatoire des flux commerciaux** que la CCI met en place. Les résultats obtenus seront publiés.

Contact :

Service Aménagement et Études
Jean-François GEYSSENS

☎ 01 60 79 90 29

sont consécutifs et non fractionnables. Il faut les prendre impérativement dans les quatre mois suivant la naissance de l'enfant. Ils s'ajoutent aux trois jours déjà accordés au père pour la naissance selon le code du travail.

INFORMATION MUNICIPALE... INFORMATIONS MUNICIPALE...

peut être attribuée des subventions :

- **EAU, GAZ, ÉLECTRICITÉ et COMBUSTIBLE** en faveur des familles nombreuses et des personnes âgées ;
- **AIDE POUR LE NOËL** des personnes âgées et des enfants de demandeurs d'emploi ;
- **REMBOURSEMENT DES COUPONS DE CARTE ORANGE** pour les jeunes demandeurs d'emploi ;

Pour tout renseignement complémentaire et dépôt des demandes, s'adresser en Mairie auprès du service social.

Se munir de :

- Livret de famille,
- Dernier avis d'imposition,
- Derniers bulletins de salaire, coupon Assedic, justificatif d'inscription à l'A.N.P.E., avis des caisses de retraite...
- Dernier avis des allocations familiales,
- Un relevé d'identité bancaire ou postal.

DATE LIMITE : 15 JANVIER 2003

INFORMATION MUNICIPALE... INFORMATIONS MUNICIPALE...

UN MAL. DES MOTS. S.O.S. AMITIÉS

L'Association S.O.S. Amitié Ile-de-France, depuis 40 ans à l'écoute des personnes en situation d'angoisse ou de mal être, recherche des écoutants bénévoles pour ses six lieux d'écoute à Paris et en région parisienne.

Vous faites confiance à la vie, vous êtes ouvert(e) et accueillant(e), vous pouvez consacrer à l'écoute quelques heures par semaine le jour, la nuit. Une formation vous sera assurée.

Pour que notre défi à l'indifférence soit aussi le vôtre, n'hésitez pas à écrire à :

S.O.S. Amitié Ile-de-France
(réf. MA-02) - BP 100
92105 Boulogne Billancourt Cedex
E.Mail : sos.amitié.idf@wanadoo.fr

LA RETRAITE C'EST DEMAIN... LA PRÉPARER C'EST AUJOURD'HUI !

PRÉPARATION EN DEUX TEMPS

Dès 58 ans, je prépare ma future retraite

Je demande mon relevé de carrière et je le fais éventuellement régulariser par un conseiller dans un point d'accueil ou dans une agence locale.
(Liste des permanences au Tél. 01 40 37 37 37 ou sur le www.retraite.cnnav.fr).

Mon relevé de carrière est complet.
Je reçois :

- Une évaluation chiffrée du montant de ma future retraite à la date de mes 60 ans,
- Un imprimé de demande de retraite.

MON DOSSIER EST PRÊT



4 mois avant le départ à la retraite, je dépose ma demande officielle

- En complétant l'imprimé de demande de retraite et en le déposant dans un point d'accueil retraite ou dans une agence locale,
- ou, je l'adresse par courrier :

CNAV

Agence de l'Essonne et du Val de Marne
5-7, rue Georges Enesco 94026 CRETEIL CEDEX

Dans les jours qui suivent cette démarche, je reçois un accusé de réception de ma demande avec les coordonnées de la personne qui suit mon dossier.

Je reçois la notification de décision. Le premier paiement de la retraite s'effectue automatiquement.

J'AI RÉUSSI MON PASSAGE À LA RETRAITE

Vos élus de droite ont la parole

Nous sommes très heureux de vous retrouver dans les pages en couleurs du magazine de Villabé. Certains (et nous l'espérons, beaucoup) nous connaissent déjà grâce au magazine que nous distribuons chaque mois dans votre boîte aux lettres "Villabé demain".

Cela fait un an et demi maintenant que nous avons décidé de créer une liste de droite plurielle pour les élections municipales (mars 2001) parce qu'il doit y avoir un véritable choix démocratique pour les Villabéens.

Aujourd'hui, nous sommes tous rassemblés autour de l'UMP (Union pour la Majorité Présidentielle). Mais nos préoccupations sont avant tout locales (Zac des Brateaux, couloir aérien, 5ème collège, insécurité, intercommunalité, aménagement de la Vieille Côte, avenir du cirque de l'Essonne...).

Beaucoup de Villabéens se plaignent du manque d'information et de concertation. Or, quel est le rôle de votre élu, si ce n'est vous informer de ce qui se passe et ce qui se décide en mairie à Villabé ? Quel est le rôle de l'élu, si ce n'est vous demander ce que vous souhaitez pour les 20 ans à venir et recueillir votre avis ?

Parce que, pour nous, la politique se fait aussi, et surtout, sur le terrain, avec vous, nous avons choisi de nous engager. Parce que la politique, pour nous, c'est d'envisager, dès aujourd'hui, les décisions à prendre pour demain, en tenant compte d'une intercommunalité incontournable, nous continuerons de faire entendre nos idées. Pour faire, ensemble, la politique du bon sens.



Karl DIRAT

Communication
Appels d'offres
Travaux

Président des associations

- "L'Europe c'est nous"
- ASGL "Villabé les Heurts"



Anne FEFFER

Finances
Aide sociale
Enfance/Jeunesse

Tête de liste

aux élections municipales
de Mars 2001



Christian CORDIER

Sports
Culture et Fêtes

Président de l'association

- ASL "Villabé IV"

GROUPE CITOYENNETÉ ET DÉMOCRATIE POUR VILLABÉ

ALLIER PROPOSITIONS ET CONTESTATION

L'heure n'est pas à l'autosatisfaction dans les rapports entre les élus et les citoyens. Les résultats des dernières élections sont clairs de ce point de vue. A Villabé comme ailleurs les citoyens souffrent de ne pas être entendus.

Avec 26% des voix nous n'avons obtenu que 3 élus sur 27 et les projets du gouvernement Raffarin risquent d'accentuer encore la bipolarisation et la déformation du suffrage universel. A l'évidence nous ne disposons pas de la capacité d'influer par nos votes sur le cours des Conseils Municipaux.

Nous n'avons pas choisi cependant une opposition systématique comme la liste de droite qui en devient quelques fois ridicule. Nous voulons, en tenant compte de la réalité, influer par le débat d'idée sur les décisions prises. Disons tout de suite que cela s'avère difficile compte tenu du peu de réceptivité du Maire et de la manière dont il dirige sa majorité.

Cela ne nous amène pas à renoncer à exprimer nos désaccords quand c'est nécessaire.

- Nous continuerons à réclamer que la population soit consultée sur les grands dossiers.

- Nous continuerons à nous opposer avec vigueur comme ce fut le cas sur l'intercommunalité.

- Pour que la consultation ne soit pas une mascarade
- Parce que nous croyons que le choix du Maire est mauvais, défensif, non conforme à ce que vivent nos concitoyens, et à leurs besoins.

Mais cela aussi est affaire de débat.

A Villabé la gestion municipale pêche par manque d'écoute des citoyens. Ce ne sont pas ces quelques lignes, concédées par la loi aux minorités, qui vont changer les choses.

Pour discuter avec vos élus, leur confier vos soucis, vous pouvez les contacter :

Mariette CHAIGNEAU ☎ 01 60 86 14 53

Dominique SABATHIER ☎ 01 64 97 67 65

Marc CATTAN Président du Groupe

☎ 01 60 86 02 78

État Civil

Naissances

• Zé-Manel	DA COSTA	3 Janvier	2002
• Lou-Anne	ISSOIRE	10 Janvier	2002
• Bruno	DANTAS	25 Janvier	2002
• Cloé	MARTINET	30 Janvier	2002
• Armelle	GILLOTIN	7 Février	2002
• Sami	HADFI	11 Février	2002
• Léa	MASSOL	26 Février	2002
• Frédéric	COCAGNE	1 Mars	2002
• Morgane	COCAGNE	1 Mars	2002
• Andréa	MAZEAU	2 Mars	2002
• Meillane	WALCK	4 Mars	2002
• Chryssie	MILON	8 Mars	2002
• Laëna	MILON	8 Mars	2002
• Balia	KABA	9 Mars	2002
• Arthur	DA SILVA	11 Mars	2002
• Nathan	DELPLANQUE	12 Mars	2002
• Winner	NUON	12 Mars	2002
• Evan	LE FLOHIC	12 Mars	2002
• Aline	RIEHL	26 Mars	2002
• Ronan	ROCHE	29 Mars	2002
• Jérémie	CHAROLLOIS	30 Mars	2002
• Titouan	GOUPIL	30 Mars	2002
• Gwenaëlle	KERVELLA	20 Avril	2002
• Lilou	FABRY	21 Avril	2002
• Matis	PELLETIER	27 Avril	2002
• Ilyès	KEZZOULI	15 Mai	2002
• Clarisse	SOUVANAT	15 Mai	2002
• Audrey	POULIN	22 Mai	2002
• Coline	HUGUES	23 Mai	2002
• Killian	MARCELLUS	31 Mai	2002
• Khayr	ABOURAHLI	9 Juin	2002
• Noémie	DURAND	10 Juin	2002
• Erhan	YILDIZ	11 Juin	2002
• Samia	DJADI	17 Juin	2002
• Arthur	RACCA	20 Juin	2002
• Marvyn	RACCA	20 Juin	2002
• Louhane	NGUYEN DAC	28 Juin	2002
• Anaïs	DESCOURBES	8 Juillet	2002
• Louan	BODINEAU	14 Juillet	2002
• Léa	JAGUELIN	17 Juillet	2002
• Karim	HASSAN	22 Juillet	2002
• Kylian	LANGER	28 Juillet	2002
• Alicia	CERQUEIRA	3 Août	2002
• Greg	MERCIER	3 Août	2002
• Lohan	LARCHER	16 Août	2002
• Azélia	GOSSET	27 Août	2002
• Naëlle	DJELALIA	31 Août	2002
• Jules	GUYOT	6 Septembre	2002
• Justine	BÉE	9 Septembre	2002
• Matéo	VOEGELE	9 Septembre	2002

Mariages

• Jacques DEBEL et Maria BOCIAN	16	Mars	2002
• Alain DUBOZ et Josette SANSPEUR	16	Mars	2002
• Marc BOCHE et Astrid SUC	30	Mars	2002
• Jean-Marc PUMONT et Catherine BOULAY	4	Mai	2002
• Jérôme PAQUIGNON et Sandrine WEILER	4	Mai	2002
• Hervé NIOCHE et Valérie GENDRAULT	1	Juin	2002
• Gilles VERHILLE et Maria MEIRA DIAS	1	Juin	2002
• Luc-Julien CHARBONNIER et Céline NANCY	1	Juin	2002
• Christophe GAUTIER et Sophie LOYER	22	Juin	2002
• Jean-Auguste CHRISTINE et Véronique WAROT	22	Juin	2002
• Éric PANATIER et Emmanuelle WALTER	31	Août	2002

Décès

• Gisèle	BARBIER épouse ZEKIC	2 Janvier	2002
• Louise	MARQUIS veuve PENSUETE	23 Février	2002
• Gabriel	PETITJEAN	11 Mars	2002
• Louise	BANCE veuve CLÉRISSE	22 Mars	2002
• Sylvie	VAN DE WALLE veuve GAUDEFROY	20 Avril	2002
• René	DELAPRUNE	7 Mai	2002
• Louise	LOUISETTE CAPPE épouse BEUROIS	15 Juin	2002
• Patricia	PEYRET	9 Août	2002
• Gérard	GRANGO	22 Août	2002

INFOS PRATIQUES

LA MAIRIE

Secrétaire général : M. Jean-Jacques VITALE

Horaire d'ouverture :

- lundi : 8 h 30 à 12 h - 14 h à 17 h 30
 - mardi : 8 h 30 à 12 h - 15 h à 18 h 30
 - mercredi : 8 h 30 à 12 h - 14 h à 17 h 30
 - jeudi : 8 h 30 à 12 h - 14 h à 17 h 30
 - vendredi : 8 h 30 à 12 h - 14 h à 17 h 30
 - samedi : 8 h 30 à 12 h (sauf Juillet-Août)
- permanence état-civil, affaires générales.

Téléphone : 01 69 11 19 75 - Télécopie : 01 60 86 29 53

Services Techniques : M. FERRAND.....	01 60 86 10 68
Relais Emploi	01 69 11 19 70
Culture	01 69 11 19 71
Secrétariat Technique et Général	01 69 11 19 72
Service Social	01 69 11 19 73
Scolaire	01 69 11 19 74
Comptabilité	01 69 11 19 76
Urbanisme / Contentieux.....	01 69 11 19 77
Service Étrangers/Sports/Cimetière	01 69 11 19 78
Service du Personnel	01 69 11 24 64
Police Municipale	01 69 11 24 68
Permis de construire / Travaux neufs	01 69 11 24 76
Fêtes et Animations	01 69 11 19 71

LE CONSEIL MUNICIPAL

Maire : M. Alain RAMEY

Adjoints : M^{me} Irène MAGGINI, M. Jean-Marie LAFON, M. Émile NAVARRO, M. Christian BERTAUX, M. Patrice DUBOZ, M. Jean-Marie DUCHESNE, M^{me} Isabelle WIRTH, M^{me} Marie-France FRIMAN.

Conseillers municipaux :

M^{me} Yveline CAILLERET, M^{me} Brigitte BOUITIER, M^{me} Françoise GAL, M. Roger FORLIVESI, M. Michel MEYER, M^{me} Sylvie MALLET, M^{me} Edith GAILLARD, M. Alain GRANGER, M^{me} Monique BERGLAS, M. Manuel AUGUSTE, M. Gérard COCAGNE, M. Philippe BOUCHER, M^{me} Anne FEFFER, M. Christian CORDIER, M. Karl DIRAT, M. Marc CATTAN, M. Pascal ALADENISE, M^{me} Mariette CHAIGNEAU.

VOS ÉLUS A VOTRE SERVICE

Votre conseiller général : Bruno PIRIOU, sur rendez-vous au 01 60 91 90 45, le 1^{er} jeudi de chaque mois en Mairie.

M. RAMEY Alain, Maire de Villabé, reçoit sur rendez-vous.

M^{me} MAGGINI Irène, adjoint, affaires sociales, reçoit sur rendez-vous.

M. LAFON Jean-Marie, adjoint, finances, jeunesse, reçoit sur rendez-vous.

M. NAVARRO Émile, adjoint, sports, reçoit sur rendez-vous le samedi de 10 h à 11 h 30.

M. BERTAUX Christian, adjoint, culture et fêtes, reçoit sur rendez-vous.

M. DUBOZ Patrice, adjoint voirie-travaux, reçoit sur rendez-vous le samedi de 10 h 45 à 12 h.

M. DUCHESNE Jean-Marie, adjoint, communication, reçoit sur rendez-vous le samedi de 10 h 30 à 11 h 30.

M^{me} WIRTH Isabelle, adjoint, affaires scolaires et périscolaire reçoit sur rendez-vous.

M^{me} FRIMAN Marie-France, adjoint, culture, reçoit sur rendez-vous.

ADMINISTRATIONS

Police	17 ou 01 60 89 19 19
Pompiers	18 ou 01 60 88 39 39
Gendarmerie, 11, rue Jean-Malézieux, 91000 Evry	01 60 79 65 00
Préfecture, boulevard de France, 91000 EVRY	01 69 91 91 91
Sous-Préfecture, 10, rue Lafayette, 91100 Corbeil	01 60 88 92 45
Extraits cadastraux, 75, rue Féray, 91000 Corbeil	01 60 90 51 13

LA POSTE DE VILLABÉ

Agence Postale de Villabé

Ouverture de 9 h à 12 h et de 15 h à 18 h. Le Samedi de 9 h à 12 h.

Tél. 01 69 11 01 36 - Fax. 01 69 11 01 34

MAISONS DES ANCIENS

M ^{me} DOUAY - 4, rue Jean-Jaurès	01 60 86 33 03
M. MAGGINI - Place du Pâtis	01 60 86 00 67

RELAIS POUR L'EMPLOI

Ouvert tous les jours de 9 h à 11 h 25, sauf le mercredi de 9 h à 11 h dans la salle jouxtant la Poste.

Responsables : M^{me} Céline GAZAGNE - M. Sébastien GUTIERRE

Tél. 01 69 11 19 70

PERMANENCE JURIDIQUE

M^{me} MOREAU, Juriste, reçoit le premier et troisième samedis du mois en Mairie de 8h30 à 11h30.

ASSISTANCE SOCIALE

C.D.A.S./P.M.I.

Prendre rendez-vous au 01 60 89 93 60.

CULTE

Messe : Tous les samedis soir et veilles de fêtes à 18 h.

Permanence : Tous les samedis de 10 h 15 à 11 h 4501 60 86 28 77

ENSEIGNEMENT PUBLIC

- **Écoles maternelles** : (Inscriptions en Mairie)
 - "Jean-Jaurès", directeur : M. LAFON 01 60 86 30 85
 - "Ariane", directrice : Mme BOCIAN Christiane 01 60 86 08 57
- **Écoles primaires** : (Inscriptions en Mairie)
 - "Jean-Jaurès", directeur : M. PICARD Alain 01 60 86 14 21
 - "Ariane", directeur : M. AMIOT Marc 01 60 86 08 58
- **Collège** :
 - "La Nacelle", principal : M. ODOKINE 01 60 88 26 18
 - 8, rue de la Nacelle - 91100 Corbeil.....
- **Lycées** :
 - Lycée Robert Doisneau : 95, bd Jean-Jaurès 01 60 88 81 81
 - L.E.P. : 95, bd Jean-Jaurès, 91100 Corbeil 01 60 88 81 81

RESTAURANTS SCOLAIRES

Tous les enfants sont acceptés à condition que le service en soit informé 24 heures à l'avance. Le coût du repas dépend du quotient familial.

Ce dernier est calculé à la mairie.

- **GROUPE JEAN-JAURÈS** :
 - Gestionnaire : M^{me} Nicole BOUBET 01 60 86 15 68
- **GROUPE ARIANE** :
 - Gestionnaire : M^{me} Nicole BOUBET 01 60 86 15 68
 - Téléphone du restaurant : 01 60 86 25 12

ACCUEIL - LOISIRS DES ENFANTS - ADOS

GARDERIE PÉRI-SCOLAIRE Jean-Jaurès 01 64 97 77 82

GARDERIE PÉRI-SCOLAIRE Ariane 01 60 86 94 98

- Lundi, mardi, jeudi et vendredi : de 7 h à 8 h 30 et de 16 h 30 à 19 h.

COLONIES DE VACANCES

Juillet et août. Inscriptions auprès du service scolaire.

Tarif suivant quotient familial.

CENTRE DE LOISIRS "Les copains d'abord"

10, rue de l'abbé Dauvilliers01 64 97 28 58

M. Igor KOUTON.

- Mercredi : de 7 h à 19 h.

- Tous les jours pendant les vacances scolaires.

Le tarif dépend du quotient familial. Inscriptions auprès du service scolaire en Mairie.

ACCUEIL JEUNES M. Gilles DENIS 01 64 97 53 31

HALTE-GARDERIE MÉLUSINE M^{me} Véronique MAHAUD 01 64 97 68 56

- Lundi, mardi, jeudi et vendredi : de 8 h 30 et de 16 h 30.

RELAIS ASSISTANTES MATERNELLES M^{me} GARNIER

- Permanence téléphonique le Mardi de 13 h à 15 h et le Jeudi de 14 h à 16 h 01 64 97 59 22

VILLAGE D'ENFANTS

Directeur : M. NODET 01 60 86 16 51

BIBLIOTHÈQUE

Heures d'ouverture: Mardi de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h 30 -

Mercredi de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h 30 - Jeudi de 16 h 30 à 19 h 30,

Vendredi de 10h à 12h - Samedi de 10 h à 16 h. 01 60 86 03 06

GARES

GARE DE VILLABÉ - Du lundi au vendredi de 6h30 à 12h..... 01 60 86 22 94
GARE DE CORBEIL-ESSONNE..... 01 64 96 52 48

RAMASSAGE / ORDURES MÉNAGÈRES

Les mardis, et samedis. Tri Sélectif le Jeudi. Les encombrants sont ramassés une fois par mois le 1^{er} mardi.

SANTÉ

Urgences médicales : Soit 01 64 60 23 44
Nuits de 20 h à 8 h sauf samedi 18 h à 8 h. Fériés de 8 h à 20 h.
..... Soit le 15 ou le 18.
Hôpitaux : GILLES de Corbeil, bd H. Dunant, 91100 Corbeil..... 01 60 90 30 00
Louise MICHEL rue Pont Amar, 91000 EVRY 01 60 87 50 50
Pharmacie : KOLKIEWICZ, 34, avenue du 8 Mai 1945 01 60 86 14 73
Pharmacie A6: 01 60 86 07 85
Pharmacie de garde :
à partir de 19 h, appeler le commissariat de police 01 60 89 19 19
Médecins généralistes :
Docteur Dominique CHAPUIS 01 64 96 12 33
Docteur Laurent MARCHAL 01 64 97 55 66
Chirurgien-dentiste : Docteur Thierry VITALE 01 60 86 29 71
Kinésithérapeute : M^{me} DURRANDE, 2, av. Cassiopée 01 60 86 00 28
M. Alain LABBÉ "Visite à Domicile" 01 60 78 09 03
Orthophoniste :
M^{me} AVERSENC - Sentier de l'Ormeteau..... 01 60 86 39 66
Infirmières :
DI MÉO Isabelle, 29 rue Linottes..... 01 64 97 51 60
JULIENNE Françoise, 10 ferme de Villoison 01 60 86 16 53
LEMARDELÉE Jeannine, 9 bis, rue du 8 Mai 1945..... 01 64 97 67 58
LAMBOTIN Nathalie, 29, rue Eridan..... 01 64 96 15 78
Maison médicale Le Vieux Village :
5, rue des Prés, Villabé..... 01 60 86 24 47
Assurance maladie : Centre de paiement 114,
5, rue du Facteur Cheval, 91000 Évry 01 60 79 57 00

SERVICES ANNEXES

Recette-Perception : 7, rue Feray, 91100 Corbeil 01 64 96 29 66
Centre des Impôts : 21, rue Feray, 91100 Corbeil 01 60 90 52 00
A.N.P.E. : 42, rue du Maréchal-de-Lattre-de-Tassigny
91000 Corbeil-Essonnes..... 01 60 89 26 26
ASSEDIC : 22, rue du Général-Leclerc
91100 Corbeil-Essonnes..... 01 60 89 28 81
Caisse d'allocations familiales : 2, impasse du Télégraphe
91000 Évry 01 60 91 19 00
LA POSTE : 91100 Corbeil-Essonnes
Place Léon Cassé 01 60 88 16 44
Rue Champlouis..... 01 60 89 76 50
EDF-GDF :
Dépannage Gaz 01 60 88 22 40
Dépannage EDF 01 60 88 34 40
Eclairage Public : FORCLUM..... 01 60 89 27 27
Dépannage - Urgences 06 07 25 80 94
Service des Eaux : dépannage N° Vert 0 810 891 891
Gymnase : 01 60 86 31 52
Transports Publics : S.T.A. 01 69 90 75 75
TICE. 01 60 77 22 80
A.D.I.L. 01 60 77 21 22
Age 2000 Services: Point Service 01 64 96 51 37
Déchetterie départementale de Vert le Grand 01 64 56 76 76

FÊTES ET ANIMATIONS

- Concerts en collaboration avec la Municipalité et l'AMICALE DE VILLABÉ.
- **En Mai, Fête de l'Ascension :** 4 à 5 jours de festivités organisée par la commission municipale des Fêtes avec les Associations Culturelles et Sportives, le Village d'Enfants et les Écoles.
- **Fin Juin :** Fête de la Musique, Feux de la Saint-Jean.
- **14 Juillet :** Bal et Feu d'artifice.
- **Septembre-Octobre :** Fête du Sport, Fête d'Automne, Vide Grenier.
- **Décembre :** Téléthon, Marché de Noël.
Renseignements..... 01 69 11 19 71

ATELIER VIDÉO/ÉCRAN DE VILLABÉ

Responsable M. BERTAUX (Salle Saint Exupéry)
Répondeur 01 69 11 19 79 - atvideovillabe@hotmail.com

CLUB INFORMATIQUE

M. Sébastien MEYER 01 60 86 02 37

ASSOCIATIONS DE VILLABÉ

Amicale de Villabé : Harmonie-Batterie et son école de musique
M. MEYER, le mercredi après-midi 01 60 86 02 21
A Tout Vent : Association théâtrale : Mme FORLIVESI 01 60 86 37 18
U.N.R.P.A. (Union Nationale des Retraités et des Personnes Agées)
M. MAGGINI 01 60 86 00 67
Associations des parents d'élèves des écoles publiques de Villabé :
F.C.P.E
École Primaire ARIANE : M^{me} PLUQUET Catherine
École Maternelle ARIANE : M^{me} LABAYS Chrystel
P.E.E.P
École Primaire Jean JAURÈS : M^{me} NOGUEIRA
École Primaire ARIANE : M^{me} POMMELEC Véronique
École Maternelle ARIANE : M^{me} POMMELEC Véronique
École de Musique Municipale HARMONIES :
Responsable M^{me} SANSON 01 60 86 39 28
Association Saint-Marcel : Association paroissiale
M^{me} SCHMITT 01 60 86 37 58
Ariane Sup 501 Voir Monsieur Amiot
L'Envol : M^{me} LELIÈVRE 01 60 86 37 74
Mémoires Vives de Villabé : M. FORLIVESI 01 60 86 37 18
EuroPolyglotte : M. BARDON 01 60 86 02 13
Club Informatique : M. MEYER 01 60 86 02 37
Plaisirs de la Maison : M^{me} DAUNIS 01 60 86 12 62
Association Évasion : M^{me} FRIMAN 01 60 86 00 89
La Longue Marche : M. MAGGINI 01 60 86 00 67
Tennis de Table : M. ABAT 01 60 86 39 41
Étoile Sportive de Villabé : Section Football - M. CHEMIN 06 76 87 57 99
Association de gymnastique volontaire :
M^{me} AFFLATET 01 60 86 26 34
Moto Club : M. BOUCHER 01 64 97 72 79
Tir à l'arc : M. CAILLERET 01 60 86 91 03
Tennis : M. Jean-Marc DOUBLET 01 69 11 02 41
Karaté, Taïchi-Chuan, Chikong, Kobudo : M. BAUMANN
..... 01 60 86 31 52
Judo : M. BUTTIGIEG au Gymnase 06 82 33 18 72
Basket-Ball : M^{me} DA COSTA 01 60 86 90 19
Tae kwon do : M^{me} Maria NOGUEIRA 01 60 86 22 70
Volley Ball : M. THUDAL 01 60 89 03 44
Cyclo-club de Villabé : M. Gilles FOURMONT 01 60 86 90 42
Rugby-club de Villabé : M. Jean-Pierre DOS SANTOS 01 69 11 07 55
Leve yo ka (Danse Antillaise) : M^{me} Béatrice GERSE 06 21 73 65 49
Groupe Logistique Christian JOCQUEL - M. BERTAUX
..... 01 64 97 74 69
groupelogistique@hotmail.com

AUTRES ASSOCIATIONS

Secours Catholique : B.P. 192, 91006 Évry cedex 01 60 78 17 33
A.P.A.F. : Accueil des Personnes Âgées en famille,
9, place du 19 Mars 1962, 91000 Évry, 01 64 78 04 68
Consommateurs 91 - ANC :
5, avenue de la Pépinière, 91390 Morsang-sur-Orge. 01 69 25 16 08
C.I.J.E. : (Centre Information Jeunesse Essonne),
service information, hall gare Évry-Courcouronnes. 01 60 78 27 27
Pont Accueil Jeunes du C.F.I. :
4, rue de la Triperie, 91100 Corbeil-Essonnes..... 01 60 89 47 77
Secours Populaire Français :
5, rue P. Gauguin, 91100 Corbeil-Essonnes..... 01 60 89 08 37
Croix Rouge Corbeil : 6, rue de la Triperie, 91100 Corbeil-Essonnes



LES JARDINS FRANCILIENS

Les Prés Verts
 ENTRETIEN & CRÉATION D'ESPACES VERTS
 Arrosage automatique, clôtures, dallages,
 Élagage, taille de haies...

☎ 06 07 11 05 80 - Fax. 01 60 86 18 89
 3, chemin des Vignes - 91100 VILLABÉ

Boulangerie - pâtisserie

l'artisan



M^{me} VAIN.T.S.

Spécialité
Le Délice de Villabé

de votre plaisir

☎ **01 60 86 06 97**

8, place Roland-Vincent
 91100 VILLABÉ

BERTHELOTS.A

Qualifelec EI C2

ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE
TRAVAUX ET MAINTENANCE



Siège Social :
 2, avenue Vieille Côte - 91100 VILLABÉ
 Tél. : 01 69 11 14 44
 Fax : 01 64 97 62 96

Vous facilite la ville !



RÉSEAU URBAIN
 CORBEIL-ESSONNES
 SAINTRY - VILLABÉ

Pour tous renseignements : **Tél. 01 69 90 75 75**
 110 RN 191 - 91540 ORMOY

SARL
SAMYN

- Carrosserie
- Peinture
- Mécanique

Chemin d'Ambreville - 91100 VILLABÉ
Tél. 01 60 86 15 15 - Fax. 01 64 97 60 92

ENTREPRISE BOURLAUD & FILS

Maison fondée en 1890
 Qualification QUALIBAT 2112

MAÇONNERIE  BÉTON ARMÉ

QUALIBAT
 LA QUALITÉ
 SOUS TOUS
 LES ANGLES

RESTAURATION PATRIMOINE ANCIEN

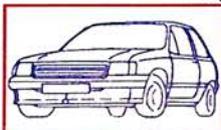
26, rue Gabriel Péri B.P. 13 - 91211 DRAVEIL Cedex
 Tél. 01 69 03 71 62 - Fax. 01 69 03 51 22
 E.mail : ste.bourlaud@wanadoo.fr



Pour toutes vos insertions publicitaires
Contactez Pascal Gauthier au :
06 80 71 07 07

Les Espaces Multi-Services - 56 Bd de Courcerin
77183 Croissy-Beaubourg - Tél : 01 64 62 26 00

TAXIS RADIO CORBEIL



St GERMAIN-LES-CORBEIL • St PIERRE-DU-PERRY • VILLABÉ

SAINTE SUR SEINE

01 60 88 14 14

BREAK -  PRÉVENIR À LA COMMANDE

22 VOITURES **7 JOURS/7 TOUTES DISTANCES**

Tél. Borne - Gare : 01 64 96 26 00

SAER

Location de bennes de 6 à 31 m³

Collecte des déchets ménagers

Location et vente de conteneurs
de 120 à 1100 litres

Balayage mécanisé

Exploitation de déchetteries



Ecosite de Vert-Le-Grand

Montaubert B.P. n° 2

91810 Vert-Le-Grand

Tél. : 01 64 56 03 63

Tél. : 01 64 56 80 50

www.cel-saer.fr

SOPHIE COIFFURE

Mardi - Mercredi
9h à 12h - 14h à 18h30
Jeudi 10h à 20h
Vendredi 9h à 18h30
Samedi 9h à 17h30

SALON MIXTE

Rue des Prés - 91100 VILLABÉ

01 64 97 56 89

EMULITHE

Emulithe réalise des infrastructures routières
et des aménagements urbains.

Les équipes d'Emulithe vous proposent une offre de
service globale qui en font un partenaire économique idéal.

20, rue de Malines

CE 2758-LISSES- 91027 Evry Cedex

Tél : 01 69 11 36 00 - Fax : 01 69 11 36 01

SOCIÉTÉ DES EAUX DE L'ESSONNE

Pour l'eau et pour vous



N°Azur 0 810 391 391

PREMIER APPEL LOCAL

L'eau du robinet,
le produit alimentaire le plus contrôlé au monde !
63 paramètres sont quotidiennement analysés
par la Société des Eaux de l'Essonne
pour vous fournir, 24h sur 24 et 365 jours par an,
une eau potable jusqu'à votre robinet.



FORCLUM

Val d'Essonne

**LA PERFORMANCE ÉLECTRIQUE
AU SERVICE DE L'INDUSTRIE,
DU TERTIAIRE ET
DES COLLECTIVITÉS**

Automatismes
Informatique Industrielle
Instrumentation
Energie
Eclairage public
Signalisation Tricolore
Installations Extérieures

14/16, rue Gustave Eiffel 91100 CORBEIL-ESSONNES

Tél. 01 60 89 27 27 - Télécopie : 01 64 96 77 07

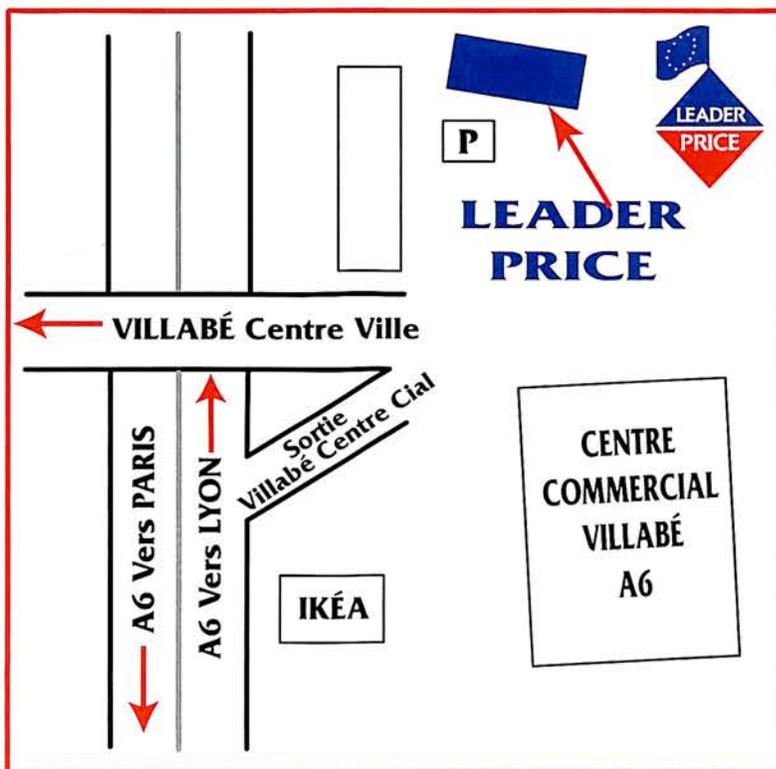
E-mail : valdessonne@forclum.fr



Centre Commercial Villabé - A6
Avenue des Courtes-Épluches
Tél. 01 64 97 67 27

Horaires d'ouverture :
du lundi au samedi
de 9h à 20h00
sans interruption

**Intransigeant sur la qualité -
Leader sur les prix**



Livres - Papeterie Scolaires

Votre spécialiste sur la région

LE VERGER DES MUSES

*Librairie • Papeterie • Galerie • Beaux arts • Disques
Vidéo • Multimédia • Presse*

Centre Commercial
Art de Vivre / Castorama
91100 CORBEIL-ESSONNES
Tél. : 01 64.96.94.62

Fax. 01.64.96.44.54